

# NOWA gazeta biłgorajska

**Teraz jesteśmy co tydzień!**

**Zakończenie roku szkolnego 2024/2025**



STRONA 24

**Historyczny moment w Prywatnej Szkole Podstawowej w Biłgoraju. Pierwszy rocznik ósmoklasistów opuścił szkolne mury**

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów /

wa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

## Prokuratura Zamościa chce dla Bartłomieja B. dożywocia **Jest apelacja**

W połowie maja Sąd Okręgowy w Zamościu uznał oskarżonego Bartłomieja B. za winnego zabicia brata i ojca oraz bezprawnego samowolnienia, czyli ucieczki ze szpitala. Prokurator nie zgadza się z takim wyrokiem



STR. 4

**Tragiczny poranek  
w Biłgoraju.  
Nie żyje mężczyzna**

STRONA 6

**9-latek poszkodowany  
w wypadku w Księżpolu.  
Jechał rowerem  
do szkoły**

STRONA 6

**Ważny dzień w Biłgoraju.  
Autodrom  
oficjalnie  
otwarty**

STRONA 6

**Magiczna noc  
nad zalewem  
w Biszczu.  
Szukali kwiatu  
paproci**

STR. 21

REKLAMA

**BIŁGORAJSKIE  
CENTRUM KOMINIARSTWA**

Przeglądy Ceeb, Odbiory.  
Frezowanie (rozwiercanie),  
wkłady kominowe ceramiczne,  
nierdzewne, stalowe.  
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów  
i remonty ponad dachem.  
Kominy Izolowane Kwasoodporne.  
Tel. 781-495-997, 578 143 582

**35 lat twórczości i pasji.  
Jubileusz MDK  
w Biłgoraju**



STRONA 3

**Dzień Olimpijczyka  
w Biłgoraju.**

**Długa lista wyróżnionych**



STRONA 10

**Piknik ekologiczny w Woli  
Małej "Zróbmy to razem!"  
Była komnata legend  
i dary lasu**



STRONA 7

S T O P K A

NOWA  
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

## WYDAWCA:

Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnanów 20,  
21-306 Czemierniki

## KONTAKT:

nowa@gazetabilgoraj.pl

## REDAKCJA:

Natalia Raćaitis  
(redaktor prowadząca)  
780 029 973  
natalia@gazetabilgoraj.pl

Kacper Kyc



Magdalena Kołcon



## WSPÓŁPRACOWNICY:

Michał Kańkowski



## SPORT:

Tomasz Zalewa  
791 132 007

## REDAKTOR NACZELNY:

Mateusz Orzechowski

## MARKETING I REKLAMA:

Anna Borowiec  
(dyrektor ds. marketingu)  
Anna Mokrzycka  
tel. 691 782 434,  
mokrzycka@24wspolnota.pl

## OGŁOSZENIA I REKLAMA:

Agata Badziak  
tel. 517 070 803,  
badziak@24wspolnota.plOGŁOSZENIA  
DROBNE DO GAZETY  
PRZYJMUJEMY:BIŁGORAJ  
Armii Kraków 84JÓZEFÓW  
ul. Wojska  
Polskiego 6

## GWI★ZDKI I SZP•LE

Za osiągnięcia przyznajemy gwiazdki, za  
wpadki szpile. Wskali od jednego do pięciu.Po trzy gwiazdki otrzymują młode artystki ze  
Strefy Kreatywności, które zdobyły nagrody  
w ogólnopolskim konkursie plastycznym „Bestia-  
riusz Słowiański”. Zadaniem uczestników było  
namalowanie wybranej postaci z mitologii sło-  
wiańskiej. Wychowanki Renaty Sochy z pracowniplastycznej MDK w Biłgoraju znakomicie podjęły  
się tego wyzwania. W kategorii klas I-III pierwsze  
miejsze zajęła Elena Romanik, w kategorii klas  
IV-VI pierwsze miejsce zdobyła Alicja Szpinda,  
natomiast w kategorii klas VII-VIII wyróżnienie  
otrzymała Zuzanna Machoń.Święto Policji jakiego  
jeszcze nie było!Policjanci z Biłgoraja  
wspólnie z Biłgorajskim  
Centrum Kultury zaprasza-  
ją mieszkańców na obcho-  
dy Święta Policji połączone  
z piknikiem mundurowym.  
Wydarzenie będzie okazją  
do spotkania z funkcyj-  
nymi, poznania ich pra-  
cy oraz wspólnej zabawy  
dla całych rodzin.Uroczyste obchody Święta Po-  
licji odbędą się w Biłgoraju w po-  
niedziałek, 7 lipca. Uroczystości  
rozpoczną się o godzinie 11:00  
przed budynkiem Komendy Po-  
wiatowej Policji przy ulicy Polnej 1  
w Biłgoraju.Wydarzenie rozpocznie się uro-  
czystym apelem, podczas którego  
wręczone zostaną wyróżnienia  
oraz awanse na wyższe stopnie  
służbowe. Po oficjalnej części, od  
godziny 12:00 do 14:00, odbę-  
dzie się piknik mundurowy, który  
stanowić będzie główną atrakcję  
dnia. Szczegóły na plakacie

Magdalena Kołcon

KOMENDANT POWIATOWY POLICJI W BIŁGORAJU  
ORAZ  
BIŁGORAJSKIE CENTRUM KULTURY  
SERDECZNIE ZAPRASZA NA

**UROCZyste OBCHODY  
ŚWIĘTA POLICJI**

7 lipca 2025 r. o godz. 11:00 w Biłgoraju przy ul. Polnej 1  
parking przed budynkiem komendy

**PROGRAM:**

- 11<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>  
**UROCZYSTY APEL Z OKAZJĄ ŚWIĘTA POLICJI**
- Wreczenie wyróżnień i awansów na wyższe stanowiska służbowe
- 12<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>  
**PIKNIK MUNDUROWY:**
- Prezentacja radiowozów, sprzętu policyjnego, w tym wyposażenia komteroryjów i oddziałów prewencji z KWP w Lublinie;
- Prezentacja technik kryminalistyk;
- Gry, zabawy, konkursy z nagrodami dla najmłodszych prowadzone przez profesjonalnych animatorów;
- Dmuchawce dla dzieci;
- Policyjny mecz towarzyski;
- oraz wiele innych atrakcji.

Organizatorzy:  
Komenda Powiatowej Policji w Biłgoraju  
Policjne oddziały zawodowe  
Biłgorajskie Centrum Kultury w Biłgoraju

POLICJA



## Co, gdzie, kiedy?

LIPIEC  
4  
PT.17:00 - **Wernisaż wystawy rękodzieła**  
„Co nam w duszy gra... Galeria, Biłgo-  
rajskie Centrum Kultury, wstęp wolnyLIPIEC  
5  
PT.11:00 - **Powiatowy Splyw Kajakowy**,  
organizowany ku czci bohaterów **Bi-  
twy pod Osuchami**, zapisy: 579 492  
421 lub [obiekty@pcs.lbl.pl](mailto:obiekty@pcs.lbl.pl)LIPIEC  
6  
PT.12:00 - **82. rocznica niemieckiej**  
**pacyfikacji Majdanu Starego**, kościół  
w Majdanie StarymLIPIEC  
6  
PT.10:30 - **Charytatywny Splyw Kajakowy**  
**dla Adasia Iwanejki!**  
Start przy cmentarzu w Harasiukach, zapi-  
sy do 2 lipca 785 746 484 lub 601 928 980LIPIEC  
6  
PT.14:00 - **Bukowskie Jagodzianki**, plac  
OSP BukowaLIPIEC  
6  
PT.14:00 - **Uroczystości patriotyczne na**  
**Rapach**LIPIEC  
6  
PT.13:00 - **XIV Powiatowe Zawody**  
**Sportowo-Pożarnicze OSP**, Tarnogród,  
stadion miejskiLIPIEC  
6  
PT.9:00 - **Turniej piłkarski w Majdanie**  
**Starym** Majdan Stary, stadiony leśnyLIPIEC  
7  
PT.11:00 - **Uroczyste obchody Święta Po-  
licji**, plac przy komendzie w Biłgoraju

Biłgoraj, ul. Kochanowskiego 13  
[www.planetaszklana.com](http://www.planetaszklana.com)  
601-735-886, 697-792-780

**LUSTRA, LACOBELLE**  
**PANELE SZKLANE**  
SPRZEDAŻ POMIAR, MONTAŻ

**KABINY PRYSZNICOWE**  
**USŁUGI SZKLARSKIE**

Co gra w duszy Biłgoraja?  
Odpowiedź w najbliższy piątekW Biłgorajskim Centrum  
Kultury już wkrótce  
otwarta zostanie wystawa,  
która przeniesie odwiedza-  
jących w świat sztuki peł-  
nej emocji, pasji i twórczej  
ekspresji.Biłgorajskie Centrum Kultury  
zaprasza na wernisaż wystawy „Co  
nam w duszy gra...”, który odbę-  
dzie się w piątek, 4 lipca o godzi-  
nie 17:00 w galerii BCK. Wstęp na  
wydarzenie jest bezpłatny. Ekspo-  
zycja dostępna będzie dla zwiedza-WYSTAWA  
RĘKODZIEŁA, CERAMIKI, ILUSTRACJIWernisaż  
4 lipca / godz. 17.00Biłgorajskie Centrum Kultury  
galeria BCK (I piętro)  
ul. T. Rejzki 10, 21-400 BiłgorajWystawa czynna  
od 4 - 30.07.2025  
WSTĘP WOLNYAgata Piwko  
Anna Oleksiak  
Agnieszka Wróbel  
Magdalena Kara - Sajek  
Agnieszka Gołębiowska

jących do 30 lipca.

Wystawa prezentuje różno-  
rodne formy sztuki – od tkaninartystycznych i gobelinów, przez  
rękodzieła, ilustracje i ceramikę,  
aż po unikalne przedmioty użyt-kowe, łapacze marzeń i rysunki.  
Wszystkie prace wykonane zo-  
stały przez pięć utalentowanych  
artystek: Agatę Piwko, Annę  
Oleksiak, Agnieszkę Wróbel,  
Magdalenę Karę-Sajek oraz  
Agnieszkę Gołębiowską.Wystawa „Co nam w duszy  
gra...” to nie tylko prezentacja  
twórczości, ale także zaproszenie  
do refleksji nad tym, co kryje się  
w ludzkim wnętrzu – pasjach,  
emocjach i wspomnieniach prze-  
lanych na formę artystyczną.

Magdalena Kołcon

DO WYNAJĘCIA  
powierzchnia biurowaod 15 do 50 m<sup>2</sup>

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

602 127 870

# 35 lat twórczości i pasji – jubileusz MDK w Biłgoraju



**Podopieczni MDK świętowali**  
Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju świętował jubileusz 35-lecia działalności. Uroczystość była okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć, podkreślenia roli placówki w życiu lokalnej społeczności oraz wyrażenia wdzięczności wszystkim, którzy przyczynili się do jej rozwoju.

W piątek, 14 czerwca, Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju obchodził jubileusz 35-lecia swojej działalności. Placówka, która rozpoczęła funkcjonowanie w 1990 roku, od lat pełni istotną rolę w życiu kulturalno-edukacyjnym dzieci i młodzieży z powiatu biłgorajskiego. MDK w Biłgoraju został powołany do życia z inicjatywy Tomasza Książka, który odegrał kluczową rolę w jego utworzeniu i pierwszym etapie rozwoju. Przez kolejne lata funkcję dyrektora pełnili także Alina Szubiak, Anna Iskra, Renata Socha, Iwona Pawłowska oraz Urszula Demucha. To dzięki ich zaangażowaniu placówka zyskała renomę miejsca sprzyjającego kreatywności, nauce i kształtowaniu postaw społecznych.

Od 1999 roku, w wyniku reformy administracyjnej, Młodzieżowy Dom Kultury podlega Starostwu Powiatowemu w Biłgoraju. Zmiana ta pozwoliła jeszcze lepiej dopasować działalność instytucji do potrzeb lokalnej społeczności. Placówka prowadzi szeroką działalność oświatowo-wychowawczą, oferując bogaty wachlarz zajęć pozaszkolnych. Wśród nich znajdują się m.in. zajęcia plastyczne, muzyczne, taneczne, teatralne i fotograficzne. Z oferty mogą korzystać dzieci i młodzież w różnym wieku – od przedszkolaków po studentów – bez względu na miejsce zamieszkania. Podczas jubileuszu podkreślono, że misją MDK jest nie tylko rozwijanie talentów artystycznych, lecz także kształtowanie wartości, odpowiedzialności społecznej i wrażliwości młodych ludzi. Instytucja od lat wspiera swoich wychowanków w odnajdywaniu pasji i przygotowaniu do świadomego życia społecznego. Uroczystości jubileuszowe zakończył koncert z udziałem zaproszonych gości oraz przedstawicieli władz powiatu biłgorajskiego. W wydarzeniu wzięli udział m.in. starosta Andrzej Szarlip, członek

Zarządu Powiatu Tomasz Rogala oraz radni Renata Socha, Agnieszka Piętać Faryna i Andrzej Łągoźny. W imieniu władz samorządowych starosta Andrzej Szarlip złożył życzenia i gratulacje społeczności MDK, podkreślając znaczenie placówki dla rozwoju kultury, edukacji oraz integracji społecznej w regionie. Zaznaczył, że zaangażowanie pracowników MDK oraz ich codzienna praca na rzecz dzieci i młodzieży stanowią inspirację i wzór dla innych instytucji. Jubileusz 35-lecia stał się okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć, a także do wyrażenia wdzięczności wszystkim, którzy na przestrzeni lat przyczynili się do budowania wyjątkowego miejsca, jakim jest Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju.

Magdalena Kołcon



To była niezapomniana impreza!



Był wspomnienia, podziękowania, gratulacje



Koncert z okazji 35-lecia MDK



Na scenie wystąpili wychowankowie MDK

## Biuro paszportowe w Biłgoraju oficjalnie otwarte. Wojewoda przeciął wstęgę

W poniedziałek, 23 czerwca, odbył się briefing prasowy i uroczyste otwarcie Terenowego Punktu Paszportowego w Biłgoraju. Na spotkanie przybył wojewoda lubelski - Krzysztof Komorski.

Przypomnijmy. W listopadzie 2024 r. podjęto działania mające na celu uruchomienie punktu paszportowego w Biłgoraju. Rada Miasta przyjęła uchwałę dotyczącą przejęcia przez miasto zadania z zakresu administracji rządowej polegającego na przyjmowaniu wniosków paszportowych i wydawaniu paszportów. Na punkt wybrano budynek Urzędu Gminy w Biłgoraju przy ul. gen. Komorowskiego. Wyposażaniem biura miało zająć się Miasto Biłgoraj.



Wojewoda lubelski i jego zastępca przyjechali do Biłgoraja przeciąć wstęgę na otwarciu terenowego punktu paszportowego w Biłgoraju

### Szósty punkt na mapie województwa

Punkt Paszportowy w Biłgoraju jest szóstym Terenowym Punktem Paszportowym na mapie województwa lubelskiego. Obecnie działają Punkty Terenowe w Puławach, Kraśniku, Świdniku, Kra-

sniemstwie i Lubartowie. Wnioski paszportowe można złożyć również w Oddziale ds. Paszportów przy ul. Lubomelskiej w Lublinie, a także w trzech delegaturach tj. w Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej. Łącznie mamy już dziesięć lokalizacji, gdzie można składać wnioski o dokument paszportowy.

**Terenowy Punkt Paszportowy w Biłgoraju mieści się na ul. Generała Komorowskiego 3 (III piętro) Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8:00-12:00**

### Wielkie otwarcie

W poniedziałek, 23 czerwca, odbył się briefing prasowy i uroczyste otwarcie Terenowego Punktu Paszportowego w Biłgoraju. Na spotkanie przybył również wojewoda lubelski - Krzysztof Komorski. Terenowy Punkt Paszportowy w Biłgoraju mieści się na ul. Generała Komorowskiego 3 (III piętro) Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8:00-12:00.

Natalia Raćkaitis

| Urząd Pracy Biłgoraj                                         |              |                      |              |
|--------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|--------------|
| Zawód, miejsce pracy/pracodawca                              | Wymiar etatu | Wynagrodzenie brutto | Rodzaj umowy |
| Pracownik sklepu, Biłgoraj                                   | 0,5          | 2500,00 zł           | u            |
| Spawacz/ślusarz, Biłgoraj/EGKENN VACUUM                      | 1            | 8 300,00 zł          | u            |
| Elektryk, Biłgoraj/DMD-WENT                                  | 1            | 5 000,00 zł          | u            |
| Elektromonter instalacji elektrycznych, Biłgoraj/Studnicki   | 1            | 4 800,00 zł          | u            |
| Monter sieci telekomunikacyjnych, Biłgoraj/Studnicki         | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Pomocnik elektromontera, Okragłe/Volter                      | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Elektromonter, Okragłe/Volter                                | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Pracownik do zbijania palet, Chłopków                        | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Operator traka taśmowego, Chłopków                           | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Specjalista do spraw rozliczeń produkcji, Frampol/FROST LINE |              | 35 zł/godz.          | z            |
| Fizjoterapeuta, Tarnogród/Salwach                            | 1            | 8 345,35 zł          | u            |
| Dekarz, Smólsko Małe/Myszczyzsyn                             | 1            | 7 000,00 zł          | u            |
| Pracownik działu kontroli jakości, Frampol/FROST LINE        |              | 30,5 zł/godz.        | z            |
| Ślusarz, Korczów/Ćwikła                                      | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| Robotnik budowlany, Aleksandrów                              | 1            | 4 666,00 zł          | u            |
| u – umowa o pracę z - umowa zlecenie                         |              |                      |              |

# Prokuratura z Zamościa chce dla Bartłomieja B. dożywocia. Jest apelacja

Prokuratura Okręgowa z Zamościa nie odpuszcza w sprawie Bartłomieja B., który uciekł ze szpitala psychiatrycznego w Radecznicy, a po schwytaniu dostał wyrok 30 lat więzienia za zabicie brata i ojca w okolicach Biłgoraja. Prokurator z Zamościa skierował apelację od tego wyroku i domaga się dożywocia!

O tej bulwersującej sprawie było głośno w całym kraju. W lipcu ubiegłego roku, w Zagumniu w okolicach Biłgoraja, mężczyzna zabił siekierą swojego śpiącego brata. Potem zadał kilka ciosów tym

samym narzędziem swojemu ojcu. Starszy mężczyzna zmarł po jakimś czasie w szpitalu. Podwójny morderca trafił do celi. Wczesną jesienią podjął próbę samobójczą. Zaraz po tym został umieszczony na obserwacji psychiatrycznej w Radecznicy. I po paru dniach uciekł stamtąd. Poszukiwania trwały 10 dni. Mężczyzna wpadł 16 października 2024 wieczorem, na terenie województwa podkarpackiego.

**Wyrok pierwszej instancji: 30 lat**

W połowie maja, Sąd Okręgowy w Zamościu uznał oskarżonego Bartłomieja B. za winnego zabicia brata i ojca oraz bezprawnego samouwolnienia, czyli ucieczki ze



Bartłomiej B. został skazany na 30 lat więzienia. O warunkowe zwolnienie mężczyzna będzie mógł się ubiegać po odsiedzeniu 20 lat. Prokurator złożył od tego wyroku apelację

**W połowie maja, Sąd Okręgowy w Zamościu uznał oskarżonego Bartłomieja B. za winnego zabicia brata i ojca oraz bezprawnego samouwolnienia, czyli ucieczki ze szpitala**

szpitala. Skazał go na karę łączną 30 lat więzienia, przy czym o warunkowe, przedterminowe zwolnienie będzie się mógł ubiegać po 20 latach. Wyrok jest nieprawomocny.

**Prokuratura chce dla B. dożywocia**

Teraz Prokurator Okręgowy w Zamościu skierował do

Sądu Apelacyjnego w Lublinie apelację od wyroku Sądu Okręgowego w Zamościu, w którym skazano Bartłomieja B. m.in. za podwójne zabójstwo - brata i ojca:

- W apelacji zarzucono w powyższym zakresie orzeczenie rażąco niewspółmiernej kary za czyny stanowiące zbrodnie zabójstwa i wniesiono o wymierzenie w miejsce orzeczonej kary 30 lat pozbawienia wolności - kary łącznej dożywotniego pozbawienia wolności - potwierdza rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu, prokurator Jacek Kawalec.

Tomasz Zalewa

## Gwałtowne burze nad Ziemią Biłgorajską: ponad 20 interwencji i spore straty

Pełne ręce roboty mieli ostatniej nocy strażacy na Ziemi Biłgorajskiej. Do zdarzeń spowodowanych nawałnicą wyjeżdżali 21 razy. Gdzie interweniowali?

W nocy z 23 na 24 czerwca (z poniedziałku na wtorek) powiat biłgorajski odwiedziły silne burze z porywistym wiatrem. Żywioł wyrządził liczne szkody, zmuszając strażaków do aż 23 interwencji - poinformował kpt. Mateusz Małyszek, rzecznik Komendy Powiatowej PSP w Biłgoraju.

Najwięcej zgłoszeń dotyczyło usuwania powalonych drzew, które blokowały drogi i zagrażały bezpieczeństwu kierowców. Wśród poważniejszych zdarzeń znalazło się uszkodzenie ściany budynku w Potoku Górnym, zgłoszone oraz zerwanie dachu w miejscowości Różaniec Drugi. Na szczęście wskutek zdarzeń nie odnotowano osób poszkodowanych.

**Długa lista interwencji strażaków**

Strażacy w nocy interweniowali w: Woli Różanieckiej, Łukowej, Pisklakach, Tarnogordzie, Lipinach Dolnych, Księżpolu, Woli Małej, Biszczu, Majdanie Starym, Majdanie Nowym, Biłgoraju, Markowiczach, Różańcu, Rakówce, Potoku Górnym, Jedlince, Dąbrówce.

Natalia Račaitis



Nawałnica spowodowała uszkodzenie ściany budynku w Potoku Górnym



Dziesiątki drzew ucierpiały podczas nawałnicy



Strażacy usunęli powalone drzewo przy ulicy Zamojskiej w Biłgoraju



Do godziny 13:00 strażacy Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczych Straży Pożarnych interweniowali łącznie 23 razy, w tym cztery drzewa powalone na budynki, zerwany dach oraz zdarzenie z powaloną ścianą budynku

## Rowerzysta potrącony w centrum Biłgoraja

**Na jednej z ulic w Biłgoraju doszło do potrącenia rowerzysty. Mężczyzna został przewieziony do szpitala.**

W czwartek, 26 czerwca, na ulicy Bohaterów Monte Cassino w Biłgoraju doszło do potrącenia rowerzysty. Zdarzenie miało miejsce około godziny dziesiątej rano.

Jak ustalili policjanci, rowerzysta - mieszkaniec Biłgoraja - wjechał na przejście dla pieszych, wówczas został uderzony przez samochód marki Audi, którym kierował mieszkaniec gminy Biłgoraj.

Poszkodowany rowerzysta został przewieziony do szpitala.

Natalia Račaitis

BIL

# Ważny dzień w Biłgoraju. Autodrom oficjalnie otwarty



Uzyskaliśmy cztery homologacje od PZM, jesteśmy przygotowani technicznie do organizacji dużych wydarzeń, a przez to nakreślenie rozwoju gospodarczego, choćby w kwestii gastronomii, usług czy hotelarstwa. Wierzę, że mieszkańcy to wykorzystają, budując biznes wokół działania Autodromu - mówił podczas oficjalnej części Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski

W piątek, 27 czerwca, odbywa się oficjalne otwarcie Autodromu. Na oficjalnej części Obecne były władze powiatu, samorządowcy, politycy, przedstawiciele Polskiego Związku Motorowego i promotorzy motosportu w Polsce.

Powiat biłgorajski zrealizował I etap inwestycji tj. remont i rozbudowę wielofunkcyjnego toru wyścigowego wraz z infrastrukturą niezbędną do organizacji zawodów krajowych i międzynarodowych.

- Powstał nowoczesny obiekt - tor kartingowy o długości ponad 1 200 m, przystosowany do zawodów o licencji A, co czyni go jednym z najbardziej zaawansowanych tego typu obiektów w Polsce. Szerokość toru waha się od 8 do 14,5 m, co pozwala na rywalizację na najwyższym poziomie. Inwestycja kosztowała około 32 mln zł i sfinansowana została ze środków własnych budżetu powiatu biłgorajskiego i środków zewnętrznych - wyjaśnia Jarosław Bury, prezes Spółki Autodrom Biłgoraj.

Starosta biłgorajski nie kryje dumy i radości z oddania obiektu do użytku:

- Autodrom wraz z infrastrukturą towarzyszącą, to wielka szansa dla rozwoju gospodarczego, nie tylko miasta Biłgoraja ale całego powiatu. Dotyczy to zarówno sfery sportów motorowych, a przez to promocji naszego regionu w kraju i poza jego granicami, jak i kwestii gospodarczych. Do użytku oddali-

śmy dziś perelkę motoryzacyjną, jedno z najlepszych torów nie tylko w Polsce ale i Europie. Uzyskaliśmy cztery homologacje od PZM, jesteśmy przygotowani technicznie do organizacji dużych wydarzeń, a przez to nakreślenie rozwoju gospodarczego, choćby w kwestii gastronomii, usług czy hotelarstwa. Wierzę, że mieszkańcy to wykorzystają, budując biznes wokół działania Autodromu - mówił podczas oficjalnej części Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Na zakończenie części oficjalnej, ks. Witold Batycki, dziekan Dekanatu Biłgoraj Południe i kustosz sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, dokonał poświęcenia obiektu podczas pierwszego okrążenia na nowym torze.

## Renowacja Autodromu

Obok toru kartingowego powstało zaplecze obejmujące centrum kierowania wyścigów, budynek sanitarno-weterynaryjny, trybuny dla widzów z zapleczem sanitarnym, namiot badań technicznych oraz nowoczesny padok - serce całego obiektu, gdzie zespoły przygotowują się do zawodów.

Dodatkowo, powstał budynek obsługujący autodrom zarówno podczas wydarzeń, jak i na co dzień, zapewniając komfort i funkcjonalność. - Obiekt obok funkcji komercyjnej, ma pełnić także funkcję społeczną, będąc dostępnym dla mieszkańców. Przy samym torze znajduje się także Oddział Terenowy w Biłgoraju Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego

w Zamościu, gdzie prowadzona są egzaminy na prawo jazdy kategorii B i A (auta osobowe i motocykle).

W ten weekend na obiekcie odbywają się szkolenia i treningi z jazdy motocykle, planowane są także duże wydarzenia związane z zawodami trójportowymi. Inwestorem w tor był powiat biłgorajski, który jest jedynym udziałowcem spółki obecnie zarządzającej torom.

## Zbiórka dla Adasia Iwanejki

Podczas wydarzenia prowadzona jest zbiórka charytatywna na terapię genową dla 12-letniego Adasia Iwanejki, który cierpi na Dystrofię Mięśniową Ducheaną. Koszt terapii to 16 mln zł.

Natalia Raćaitis



Podczas wydarzenia bliscy Adasia Iwanejko oraz wolontariusze fundacji Blżej Pasji zbierali pieniądze na terapię genową dla Adasia, której koszt, to blisko 16 mln zł. Adasia można wesprzeć, wpłacając datki na internetową zbiórkę: [www.siepomaga.pl/adas-iwanejko](http://www.siepomaga.pl/adas-iwanejko) lub tradycyjnym przelewem: Fundacja Siepomaga, nr rachunku: 67 2490 1028 3587 1000 0022 8270, tytuł: Darowizna Adam Iwanejko



Alek Projekt od samego początku zaangażował się w renowację Autodromu. To między innymi z jego inicjatywy kilka lat temu zbierano podpisy poparcia dla remontu obiektu



Sporo osób pojawiło się na otwarciu obiektu



Podczas pierwszej jazdy na torze ks. Witold Batycki, dziekan Dekanatu Biłgoraj Południe i kustosz sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, dokonał poświęcenia obiektu



Na torze sporo się działo



Otwarcie biłgorajskiego Autodromu



Wydarzenie cieszyło się sporym zainteresowaniem mieszkańców

# Tragiczny poranek w Biłgoraju. Nie żyje mężczyzna

W środowy poranek, 25 czerwca, na ul. Zamojskiej doszło do tragicznego zdarzenia. Około godziny 5:00 funkcjonariusze patrolujący okolice zauważyli leżącego na chodniku mężczyznę.

Zaniepokojeni natychmiast podjęli interwencję, jednak okazało się, że 39-letni mieszkaniec Biłgoraja nie dawał oznak życia.

– Na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego, który stwierdził zgon mężczyzny – poinformowała asp.

Joanna Klimek, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Zmarły nie posiadał widocznych obrażeń, a według wstępnych ustaleń służb, wykluczono udział osób trzecich w zdarzeniu. Dalsze czynności prowadzone były pod nadzo-

rem prokuratora, który zdecydował o zabezpieczeniu ciała do sekcji zwłok.

Policja prowadzi czynności wyjaśniające, które mają pomóc ustalić przyczynę śmierci mężczyzny.

Natalia Račaitis

## Pijany kierowca najechał na tył drugiego pojazdu. Ładowało LPR

Do groźnego zdarzenia doszło we wtorek, 24 czerwca, około godziny 8:30 w miejscowości Elizówka (gm. Turobin).

– Jak wstępnie ustalili policjanci 25-letni mieszkaniec gminy Wysokie, kierując oplem nie zachował bezpiecznej odległości i najechał na tył poprzedzającego go peugeot. Prowadzone przez policjantów czynności wykazały, że 25-latek znajdował się w stanie nietrzeźwości. Mężczyzna miał w organizmie prawie



Podróżująca z pijanym kierowcą 23-latek z obrażeniami ciała została Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym przetransportowana do szpitala

1,5 promila alkoholu, ponadto po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że nie posiada on uprawnień do kierowania pojazdami – przekazała asp. Joanna Klimek z KPP Biłgoraj.

Podróżująca z nim 23-latek z obrażeniami ciała została Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym przetransportowana do szpitala. 61-letni mieszkaniec Szczepieszyna, który kierował Peugeotem, był trzeźwy i nie odniósł obrażeń.

Natalia Račaitis

## Zderzenie w Bukowinie. Dwie kobiety trafiły do szpitala

We wtorek, 24 czerwca, doszło do groźnego zderzenia drogowego w Bukowinie (gm. Biszcz).

– Ze wstępnych ustaleń wynika, że 42-letnia mieszkanka gminy Tarnogród, kierując volkswagenem, nie upewniając się co do możliwości zjazdu z drogi i skrętu na drogę gruntową, doprowadziła do zderzenia z wyprzedzającym ją 65-letnim kierowcą volvo z gminy Biszcz.



Z miejsca zdarzenia do szpitala przetransportowane zostały kierująca volkswagenem i 58-letnia pasażerka volvo, która doznała obrażeń

– przekazała policja.

Jak ustalili policjanci kierowcy byli trzeźwi. Z miejsca zdarzenia do szpitala przetransportowane zostały kierująca volkswagenem i 58-letnia pasażerka volvo, która doznała obrażeń.

– Obecnie ustalamy dokładne przyczyny i okoliczności wypadków. Apelujemy również o trzeźwość i rozsądek za kierownicą – mówi aspirant Joanna Klimek.

Natalia Račaitis

## 9-latek poszkodowany w wypadku w Księżpolu. Jechał rowerem do szkoły

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w poniedziałek, 23 czerwca, rano w Księżpolu. Na miejscu ładowało śmigłowiec LPR.

Około godziny 8:00 służby otrzymały zgłoszenie o potrąceniu dziecka. Na miejsce natychmiast zadysponowano: pogotowie, policję, straż pożarną oraz Lotnicze Pogotowie Ratunkowe.

– Jak ustalili pracujący na miejscu policjanci około godzi-

ny 8:00 w Księżpolu jadący do szkoły rowerem 9-letni chłopiec, przejeżdżając przez jezdnię, zderzył się pojazdem marki Audi – wyjaśnia asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Kierowcą samochodu było 34-letni mieszkaniec gminy Księżpol. W wyniku zdarzenia chłopiec został przetransportowany Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym do szpitala.

Natalia Račaitis

## Policja zachęca do znakowania rowerów



Znakowanie można wykonać w budynku komendy w każdy wtorek w godzinach 12:00–15:00

Trwa okres, w którym wiele osób korzysta z jednośladów. Niestety musimy pamiętać również o tym, że sezon wakacyjny wiąże się także z ich kradzieżami.

Rozpoczynają się wakacje, a policjanci w całym województwie lubelskim prowadzą akcję „Jednoślądem bezpiecznie przez wakacje”.

Cyklicznie niejednokrotnie pozostawiają rowery bez zabezpieczenia głównie przed sklepami, blokami czy posesjami. Zapominamy, że łupem złodziei padają rowery nie tylko drogie, ale i te przedstawiające mniejszą wartość. Wystarczy chwila nieuwagi, a łatwo możemy utracić nasze mienie.

– Znakowanie jest kilkuminutową czynnością i jest bezpłatne. Wystarczy mieć ze sobą dowód

zakup roweru, czyli dokument potwierdzający, że rower jest naszą własnością i dowód osobisty. Do znakowania rowerów policjanci stosują kod literowo-cyfrowy. Dzięki takiemu systemowi każdy oznakowany rower ma inny numer, a ponadto można łatwo ustalić jednostkę, w której został oznakowany. Po wykonaniu grawera, dane oznakowanego przedmiotu rejestrowane są w policyjnej komputerowej bazie danych. Właściciel otrzymuje odcinek z numerem identyfikacyjnym przypisanym do jego roweru – wyjaśnia asp. Joanna Klimek z KPP Biłgoraj.

Znakowanie można wykonać w budynku komendy w każdy wtorek w godzinach 12:00-15:00 więcej informacji pod nr telefonu 47 815 22 61.

Natalia Račaitis

## Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



**Leokadia Paluch**

90 lat, zmarł 24 czerwca



**Czesław Paluch**

76 lat, zmarł 24 czerwca



**Irena Lefanowicz**

91 lat, zmarła 20 czerwca



**Piotr Zielonka**

60 lat, zmarł 26 czerwca



**Leokadia Burdzań**

91 lat, zmarła 28 czerwca

**Czesław Goncarz**

64 lata, zmarł 24 czerwca



REKLAMA

**SURMA**  
DOM POGRZEBOWY  
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE  
NA CMENTARZU  
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM  
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52  
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,  
www.bmsurma.com.pl

Piknik ekologiczny w Woli Małej

# Zrobili to razem! Była komnata legend i dary lasu

W sobotę 28 czerwca Wola Mała w gminie Biłgoraj zamieniła się w tętniące życiem centrum edukacji ekologicznej i rodzinnej integracji. Wszystko za sprawą pikniku pod hasłem „Zróbmy to razem”, zorganizowanego przez Koło Gospodyń Wiejskich Wolanie.

Popołudnie obfitowało w atrakcje zarówno dla najmłodszych, jak i dorosłych. Na uczestników czekała m.in. komnata wolańskich legend i historii, ścieżka przyrodniczo-dydaktyczna, a także inspirujące pogawędki z fotografem Robertem Bijasem, który zajmują się fotografią okolicznej przyrody oraz Kacprem Kycem - uczniem Zespołu Szkół Leśnych, który przybliżył dzieciom o czym uczą się przyszli leśnicy.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się gry i zabawy proekologiczne, a dzieci z radością korzystały z dmuchańców i animacji zapewnionych przez firmę Spider Jump.

Nie zabrakło również smakowitych doznań – stoisko kulinarne „Dary lasu”, grill oraz słodki poczęstunek przyciągały zapachem i lokalnymi specjałami.

Organizatorzy nie tylko zadbali o edukację i rozrywkę, ale również pokazali, jak wielką siłą tkwi w lokalnej wspólnotce. Piknik w Woli Małej po raz kolejny udowodnił, że razem można zdziałać wiele – dla natury, historii i drugiego człowieka.

Wydarzenie zrealizowano w ramach projektu Aktywne Lubelskie Lokalnie, współfinansowanego przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO.

Projekt ma na celu wspieranie lokalnych inicjatyw i aktywizowanie społeczności wiejskich w województwie lubelskim.

Natalia Račaitis



Kacper Kyc, uczeń Zespołu Szkół Leśnych w Biłgoraju opowiedział dzieciom, czego uczą się w szkole przyszli leśnicy. Przygotował dla dzieci wiele ciekawych informacji o drzewach, które rosną w okolicznych lasach



Na ścieżce dydaktycznej można było znaleźć wiele informacji o zabytkach, pomnikach przyrody, szlakach turystycznych Woli



Dmuchańce - nieodłączna część imprezy



Impreza cieszyła się sporym zainteresowaniem mieszkańców



## Andrzej Kiesz

sołtys sołectwa Wola,  
radny gminy Biłgoraj

- Sołectwo Wola jest jednym z dwóch ostatnich w gminie Biłgoraj, które nie ma swojej siedziby, ani remizy, ani świetlicy, dlatego przez lata niewiele się u nas działo. Ale dzięki aktywności naszego nowego Koła Gospodyń coś w końcu ruszyło. Korzystamy z pięknej pogody, organizujemy wydarzenia pod gołym niebem, skupiamy się na plusach, a nie na minusach. Dzisiejsza impreza pokazuje, że można się dobrze bawić, a przy tym sporo nauczyć



## Małgorzata Koszarna

KGW Wolanie

- To już drugi piknik rodzinny w Woli Małej i mam nadzieję, że nie ostatni. To świetny pomysł, bo możemy się wszyscy razem spotkać i naprawdę miło spędzić wspólnie czas



## Marcin Pudełko

uczestnik pikniku

- Jestem tutaj z dwójką dzieci, które rewelacyjnie się bawią. Takie małe imprezy w gronie lokalnej społeczności, to świetny pomysł na spędzenie wolnego popołudnia



## Ola Konopka-Iwanejko

KGW Wolanie, współorganizatorka wydarzenia

- Koło Gospodyń Wolanie jest młodą organizacją. Chcieliśmy spróbować zrobić coś dla lokalnej społeczności, żeby się lepiej poznać, zorganizować coś dla naszych dzieci. Już drugi rok z rzędu napisaliśmy projekt do programu Aktywne Lubelskie Lokalnie i udało się! Pozyskaliśmy środki na zorganizowanie imprezy dla naszych mieszkańców



## Katarzyna Sobaszek

wolontariuszka

- Ten projekt to świetny pomysł dla naszych dzieci, zarówno dla starszych jak i młodszych, bo wszyscy mają mnóstwo radości. A i starsi mieli okazję mocno się zintegrować podczas przygotowań do dzisiejszej imprezy



W komnacie legend można było się wiele dowiedzieć o historii miejscowości



Gościem pikniku był pan Robert Bijas, który od ponad 20 lat fotografuje okoliczną przyrodę. Robi to na tyle interesująco, że postanowił wydać już drugą swoją książkę. „Tędy i owędy o ssakach gawędy” to książka opisująca ponad 50 gatunków ssaków w tym nietoperze. Pan Robert opowiadał o tym, jakie gatunki można spotkać w okolicznych lasach i odpowiadał na pytania



Jakie są najlepsze roślinki? Własnoręcznie posadzone! Uczestnicy pikniku mogli posadzić roślinki, które zabrali do domów



„Mistrz segregacji” - w ramach tego zadania dzieci uczyły się jak prawidłowo segregować śmieci



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

# Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” - święto tradycji w Dylach

**22 czerwca w malowniczej miejscowości Dyle odbyła się kolejna edycja Festiwalu Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” – wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz kulturalny mapy regionu.**

Tegoroczna edycja podobnie jak poprzednie zgromadziła mieszkańców, artystów ludowych, zespoły muzyczne oraz miłośników lokalnej tradycji i folkloru. W festiwalu uczestniczył i zarazem był jednym z jego głównych organizatorów Wójt Gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński.

„Biłgorajska Nuta” to wydarzenie promujące dorobek artystyczny i kulturowy regionu biłgorajskiego. W tegorocznym programie znalazły się występy zespołów ludowych działających na terenie Gminy Biłgoraj, pokazy rękodzieła, degustacje tradycyjnych potraw oraz liczne atrakcje dla dzieci. Scena plenerowa na placu przy Dziennym Domu Pomocy w Dylach rozbrzmiewała muzyką, a uczestnicy mieli okazję podziwiać zarówno lokalnych artystów, jak i gości: Kapele „Galicjanie” z Narola oraz Kapele „Kalina Folk” z Polichny. Piękne tańce ludowe zaprezentował Zespół Tańca Ludowego „Tanew” z MDK w Biłgoraju.

Podczas oficjalnego otwarcia wydarzenia Wójt Gminy Biłgoraj podkreślił znaczenie pielęgnowania lokalnych tradycji oraz wspólnotowego charakteru takich inicjatyw:

– „Biłgorajska Nuta” to nie tylko święto kultury, ale także dowód na to, jak silna jest nasza tożsamość lokalna. Cieszę się, że tak wiele osób włączyło się w przygotowanie tego wydarzenia i że możemy wspólnie celebrować to, co w naszej gminie najpiękniejsze. – To dzięki Wam ten Festiwal ma swój niepowtarzalny klimat – mówił Wójt Dariusz Świerczyński. Oprócz występów zespołów śpiewających i kapel organizatorzy затroszczyli się również o najmłodszych, którzy mieli okazję skorzystać z darmowych dmuchańców oraz animacji prowadzonych przez Świat Fantazji Katarzyny Myszak.

Uczestnicy mogli spróbować lokalnych specjałów, o które zatros-



czyli się mieszkańcy Dyl oraz KGW z Hedwiżyna, jak również mogli wziąć udział w warsztatach rzeźbiarskich i malarskich, które poprowadził lokalny rzeźbiarz pan Andrzej Jargieło. Cieszyły się one bardzo dużym zainteresowaniem i były chwalone przez uczestników. Pan Jargieło ukazał sztukę od strony artysty i pomógł wielu osobom odkryć swoje talenty. Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach to przykład wydarzenia, które z powodzeniem łączy różne pokolenia i środowiska, budując lokalną tożsamość i wspólnotę. Dzięki zaangażowaniu organizatorów oraz mieszkańców gminy Dyle na jeden dzień zamieniły się w prawdziwe centrum biłgorajskiej kultury.



## Międzynarodowy sukces uczniów ze Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej

**Szkoła Podstawowa w Dereźni Solskiej ma powody do dumy. Jej uczniowie osiągnęli w tegorocznej edycji Międzynarodowego Konkursu „Kangur Matematyczny” znakomite wyniki.**

Konkurs „Kangur Matematyczny” powstał w Australii w latach 80. – dzieło Petera O’Hallorana. Od 1990 r. rozgrywany jest w Europie, a obecnie jest największym tego typu wydarzeniem edukacyjnym na świecie. W Polsce nad jego organizacją czuwa Towarzystwo Upowszechniania Wiedzy i Nauk Matematycznych pod patronatem Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu oraz Polskiego Towarzystwa Matematycznego.

To wyjątkowe wydarzenie co roku gromadzi młodych pasjonatów matematyki z całego świata. Jego celem jest nie tylko sprawdzenie wiedzy, ale przede wszystkim popularyzacja matematyki, rozwijanie logicznego myślenia oraz kształtowanie kreatywności w rozwiązywaniu problemów. Udział w „Kangurze” to szansa na wyjście poza szkolne schematy, zmierzenie się z niestandardowymi zadaniami i przekonanie się, że matematyka może być fascynującą przygodą!

W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 17 uczniów ze Szkoły w Dereźni z klas II-VIII, prezentując wysoki poziom wiedzy i umiejętności. Czworo z nich zdobyło wyróżnienia i tytuły:

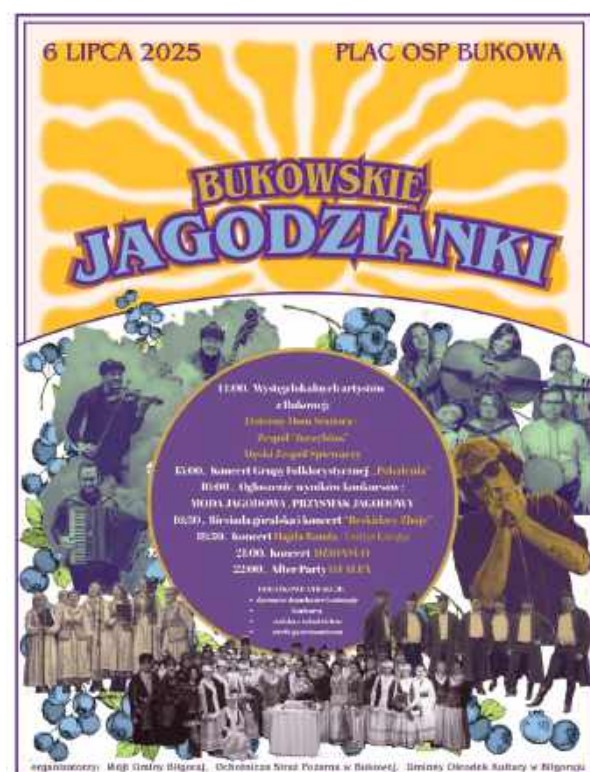
Kajetan Grzybek – klasa II – wyróżnienie  
Sylwia Popko – klasa V – wyróżnienie  
Nina Ćwikła – klasa VI – wyróżnienie  
Dominika Popko – klasa VII – tytuł Laureata



Tak znakomite wyniki są potwierdzeniem dobrego przygotowania matematycznego w szkole w Dereźni i są motywacją do dalszej nauki, a także służą do wzmocnienia lokalnej tożsamości i dumy szkolnej. Sukcesy w tegorocznym „Kangurze” to powód do dumy zarówno dla dzieci, jak i dla nauczycieli i całej społeczności szkoły.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom – zarówno triumfatorom, jak i każdemu, kto podjął wyzwanie! Gratulujemy i dziękujemy nauczycielom, a w szczególności pani Monice Kaczor za przygotowanie do konkursu i zaszczepienie w uczniach pasji do matematyki. Specjalne brawa dla wyróżnionych użytkowników i laureatów – Wasza odwaga, precyzja i zaangażowanie są inspiracją dla całej społeczności. Jednocześnie zachęcamy kolejnych uczniów do treningu i udziału w przyszłorocznej edycji – matematyka jeszcze nie raz przyniesie piękne momenty i tytuły!

## Zaproszenie na Bukowskie Jagodzianki



Serdecznie zapraszamy na coroczne święto smaków i tradycji – Bukowskie Jagodzianki, które odbędą się 6 lipca (niedziela) w Bukowie!

W programie:

Domowe jagodzianki – tradycyjne, jak u babci  
Koncerty, konkursy, warsztaty dla dzieci i dorosłych  
Kiermasz lokalnych produktów

- Startujemy o godz. 14 na placu przy remizie OSP. Przyjdź, pocuj smak lata i spotkaj się z sąsiadami w jagodowej atmosferze! Niech słodki zapach świeżych jagód połączy nas wszystkich!

Z jagodowym pozdrowieniem, Organizatorzy Bukowskich Jagodzianek

## INFORMATOR URZĘDU MIASTA BIŁGORAJA

# Terenowy Punkt Paszportowy otwarty

**P**lacówka mieści się w budynku przy ulicy Komorowskiego 3, na trzecim piętrze. Biuro przyjmuje interesantów od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 12:00, zapewniając dogodne terminy dla osób pracujących i prowadzących własną działalność gospodarczą.

## Owoc skutecznej współpracy samorządowej

Powstanie punktu paszportowego w Biłgoraju stanowi doskonały przykład efektywnej współpracy między różnymi szczeblami administracji publicznej. Każda ze stron wniosła swój wkład w realizację tego ważnego dla mieszkańców przedsięwzięcia, co podkreśla znaczenie partnerstwa w działaniach na rzecz lokalnej społeczności.

Gmina Biłgoraj udostępniła odpowiedni lokal, który spełnia wszystkie wymagania techniczne i funkcjonalne niezbędne do prowadzenia działalności związanej z przyjmowaniem wniosków paszportowych. Miasto Biłgoraj zaangażowało się w projekt poprzez zapewnienie niezbędnego wyposażenia biura, które umożliwia sprawne obsługiwanie petentów. Wojewoda lubelski pokrył koszty pracownicze, zapewniając wykwalifikowany personel do obsługi nowego punktu.



## Uroczyste otwarcie z udziałem władz

Oficjalne otwarcie biura paszportowego w Biłgoraju odbyło się z udziałem przedstawicieli władz wojewódzkich, samorządowych i parlamentarnych. W uroczystości wzięli udział między innymi posłanka Małgorzata Gromadzka, wojewoda lubelski Krzysztof Komorski, wicewojewoda Wojciech Wołoch, wicestarosta Beata Strzałka oraz gospodarze miasta i gminy: burmistrz Wojciech Gleń i wójt Dariusz Świerczyński.

Wojewoda Krzysztof Komorski podczas uroczystości podkreślił znaczenie tej inwestycji dla mieszkańców regionu, wyrażając zadowolenie z możliwości zwiększenia dostępności usług publicznych. Nowy punkt pozwoli mieszkańcom Biłgoraja i okolic na załatwienie formalności związanych z paszportem bez konieczności długich dojazdów do siedziby Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

# Zaproszenie na uroczystości patriotyczne



Serdecznie zapraszamy mieszkańców Biłgoraja na uroczystości patriotyczne, które odbędą się w niedzielę 6 lipca 2025 roku. Wydarzenie organizują Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej – Okręg Zamość, Miasto Biłgoraj, Garnizon Zamość, Parafia pw. Trójcy Przenajświętszej i Wniebowzięcia NMP, Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. por. Konrada Bartoszewskiego ps. „WIR” oraz Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju.

Program rozpocznie się o godzinie 9:00 inscenizacją historyczną przy ulicy Wacka Wasilewskiej. O 9:30 odbędzie się uroczysta Msza Święta w parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i Wniebowzięcia NMP, po której uczestnicy udadzą się na osiedle Rapy.

Tam czeka ceremoniał wojskowy, wprowadzenie historyczne, relacja członka rodziny z ekshumacji zamordowanych partyzantów, apel poległych oraz złożenie kwiatów i zapalenie zniczy. Uroczystości zakończy inscenizacja przygotowana przez Grupę Rekonstrukcji Historycznej „WIR”.

Zapraszamy całe rodziny do uczestnictwa w tych ważnych dla naszej społeczności obchodach patriotycznych.

## Sportowe wakacje z OSiR Biłgoraj już od 30 czerwca



**Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju przygotował dla dzieci i młodzieży atrakcyjną propozycję na wakacje. Program „Sportowe Wakacje z OSiR Biłgoraj” oferuje bezpłatne zajęcia sportowe, które rozpoczną się już 30 czerwca 2025 roku.**

Inicjatywa ma na celu zapewnienie młodym mieszkańcom regionu możliwości aktywnego spędzania wolnego czasu oraz poznawania różnorodnych dyscyplin sportowych. Zajęcia będą prowadzone od poniedziałku do piątku na obiektach OSiR przy ulicy Targowej 15.

Program został dostosowany do różnych grup wiekowych. Dzieci w wieku 6-9 lat będą ćwiczyć od 10:00 do 11:00, a grupa 10-12 lat od 11:00 do 12:00. Obie grupy będą uczestniczyć w lekkiej atletyce, boksie oraz zajęciach ogólnorozwojowych. Młodzież w wieku 12-18 lat będzie miała możliwość korzystania z siłowni od 12:00 do 14:00 pod nadzorem trenerskim.

Wszystkie zajęcia prowadzone będą przez wykwalifikowaną kadrę trenerską, która dostosuje poziom trudności do indywidualnych możliwości uczestników. Program jest otwarty dla wszystkich chętnych dzieci i młodzieży, niezależnie od wcześniejszego doświadczenia sportowego.

Sportowe Wakacje z OSiR to doskonała alternatywa dla bezczynnego spędzania wakacji oraz okazja do nawiązania nowych znajomości w gronie rówieśników o podobnych zainteresowaniach.



## RADA MIASTA BIŁGORAJA

23-400 Biłgoraj Pl. Wolności 16 tel. (84) 686-96-22, 686-96-00,  
fax (84) 686-96-65, e-mail: radamiasta@biłgoraj.pl

Biłgoraj, dnia 23 czerwca 2025 r.

BRM.0002.14.2025.1

### Porządek obrad

Uprzejmie zapraszam na **XIV sesję Rady Miasta Biłgoraja**. Sesja odbędzie się **2 lipca 2025 roku o godz. 16<sup>00</sup>** w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja - Pl. Wolności 16, z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XIII sesji Rady Miasta.
4. Informacja o pracy Burmistrza Miasta między sesjami.
5. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr IX/76/2024 Rady Miasta Biłgoraja z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie wieloletniej prognozy finansowej.
6. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2025 rok.
7. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg gminnych.
8. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XIX/111/12 Rady Miasta Biłgoraj z dnia 27 stycznia 2012 r. w sprawie ustalenia cennika opłat za korzystanie z miejsc noclegowych w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym „Sitareczka” przy Szkole Podstawowej Nr 1 im. Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr II/12/2024 Rady Miasta Biłgoraja z dnia 22 maja 2024 r. w sprawie przyjęcia Strategii Innych Instrumentów Terytorialnych dla Partnerstwa „Gminy Powiatu Biłgorajskiego dla rozwoju gospodarczego”.
10. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia zintegrowanego planu inwestycyjnego w rejonie ulicy Janowskiej i al. Jana Pawła II w Biłgoraju.
11. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy na okres kolejnych 3 lat (dot. działek o pow. 6,0469 ha).
12. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy na okres kolejnych 3 lat (dot. dz. 65/2 ark. 20).
13. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy na okres kolejnych 3 lat (dot. dz. 60/3 ark. 21).
14. Podjęcie uchwały w sprawie załatwienia skargi.
15. Wolne wnioski.
16. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady  
Łukasz Pracół

# Dzień Olimpijczyka w Biłgoraju. Długa lista wyróżnionych



Wyróżnieni uczniowie z I LO im.

ONZ w Biłgoraju:

1. Martyna Bucior
2. Anna Szubiak
3. Filip Gura
4. Natalia Oleszek
5. Malwina Białas
6. Michał Książdź
7. Karolina Dec
8. Katarzyna Wójcik
9. Marcin Kusz

10. Rafał Grzyb
11. Bogusława Buczek
12. Bartosz Kawka
13. Julia Olejnicka
14. Dominika Szubiak
15. Zofia Sidor
16. Gabriel Grabias
17. Kamil Kręt
18. Alan Kiesz
19. Wojciech Papierz
20. Bartłomiej Węzka

21. Piotr Pawlikowski
22. Kacper Hanaka
23. Jakub Furmanek
24. Maksymilian Krubnik
25. Miłosz Strus
26. Andżelika Smoter
27. Martyna Litwin
28. Eryk Łoński
29. Roksana Welc
30. Klaudia Horodko

Ponad 180 osób -  
uczniów i nauczycieli  
zostało wyróżnionych  
podczas Powiatowego  
Dnia Olimpijczyka.  
Poznajcie najlepszych

Podczas Powiatowego Dnia Olimpijczyka, który odbył się 24 czerwca, władze powiatu biłgorajskiego wyróżniły najlepszych uczniów i nauczycieli. Za osiągnię-

cia w olimpiadach, konkursach przedmiotowych, konkursach wiedzy, konkursach artystycznych uhonorowani zostali uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych, I LO im. ONZ, Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących, Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących, regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej i Młodzieżowego Domu Kultury, czyli placówek oświatowo - wychowawczych, których organem prowadzącym jest powiat biłgorajski.

rajski.

- Z okazji zbliżających się wakacji, wszystkim uczniom i pracownikom biłgorajskiej - powiatowej oświaty życzę wypoczynku, satysfakcji i nabrania sił przed kolejnym rokiem pracy. Pamiętajcie, uczymy się przez całe życie - mówiła do zebranych Beata Strzałka, wicestarosta biłgorajski. Podczas wydarzenia z występami artystycznymi zaprezentowały się uczennice biłgorajskiego ONZ-tu.

Natalia Raćaitis



Wyróżnieni uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju:

1. Ernest Tryka
2. Oliwia Miśkowiak
3. Jakub Padiasek
4. Kacper Skorupa
5. Kacper Skiba



Wyróżnieni uczniowie z RCEZ w Biłgoraju:

1. Amelia Socha
2. Angelika Kołoda
3. Michał Obrębski
4. Krzysztof Brzozowski
5. Bartłomiej Rak
6. Krystian Śmieszek
7. Łukasz Dudek
8. Rafał Czajka
9. Dominik Michalik
10. Maciej Fusiarz
11. Kacper Fus
12. Jakub Feręć
13. Aleks Dołomisiewicz
14. Mateusz Zań
15. Dawid Kowal
16. Dawid Piel
17. Maciej Wardach
18. Wiktoria Fijałkowska
19. Bartosz Dzido
20. Artur Paluch



Grupa wyróżnionych z biłgoraj-

skiej Budowlanki:

1. Paulina Blicharz
2. Kacper Drożdżie
3. Bartosz Czok
4. Szymon Góra
5. Karol Góra

6. Thomas Wrębiak
7. Bartłomiej Bartosiewicz
8. Bartłomiej Szymanik
9. Weronika Kulasza
10. Karolina Pajor
11. Marta Pić
12. Mateusz Białek

13. Jaromir Muca
14. Amelia Kołodziej
15. Wiktoria Micyk
16. Gabriela Kuśmirek
17. Magdalena Klimek
18. Zuzanna Sobaszek



Grupa wyróżnionych z ZSZiO w Biłgoraju:

1. Bohdan Liubych
2. Dominika Durda
3. Mykyta Botashev
4. Donata Żwirek

5. Kateryna Tyr
6. Oliwia Metner
7. Julia Lewkowicz
8. Danylo Palashchuk
9. Maja Maciocha
10. Dominika Zaręba

11. Aleksandra Tutis
12. Claudia Dzimira
13. Wioleta Myszak
14. Eliza Spustek
15. Natalia Skrok



Zasłużeni podopieczni Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju:

1. Zuzanna Machoń
2. Zuzanna Jasińska

3. Wiktoria Sobień
4. Pola Niedźwiedzka
5. Zofia Jasińska
6. Maja Czop
7. Lidia Wróblewska

8. Jakub Rutkowski
9. Hanna Cybulska
10. Alicja Psiuk
11. Hanna Niedźwiecka
12. Kalina Maciocha

# zamojska24.pl

## Są decyzje biskupa! Jakie zmiany w parafiach?

Podczas Dnia Kapłańskiego w Sanktuarium w Krasnobrodzie, biskup zamojsko-lubaczowski ks. Marian Rojek ogłosił decyzje personalne. W kilku parafiach będą nowi proboszczowie, niektórzy księża zamienią się miejscami, a inni przechodzą na emeryturę.

### PRZESZLI NA EMERYTURY

**Ks. kan. dr Wiesław BANAŚ**, z zamieszkaniem w domu rodzinnym

**Ks. mgr Wiesław WRÓBEL**, dotychczasowy proboszcz Parafii pw. MB Częstochowskiej w Czołkach, z zamieszkaniem w mieszkaniu znajdującym się przy kaplicy w Kornelówce – parafia Czołki

### PROBOSZCZOWIE

**Ks. mgr lic. Bartłomiej GARCZYŃSKI**, dotychczasowy proboszcz Parafii pw. św. Izydora w Topólczy, z dniem 18 sierpnia mianowany proboszczem Parafii pw. MB Częstochowskiej w Czołkach

**Ks. mgr lic. Mariusz LASO-TA**, dotychczasowy wikariusz Parafii pw. św. Tomasza Apostoła w Majdanie Sopockim, z dniem 18 sierpnia mianowany proboszczem Parafii pw. św. Izydora w Topólczy

**Ks. mgr Paweł OBIREK**, dotychczasowy administrator Parafii pw. Świętego Krzyża w Żurawcach, z dniem 21 czerwca mianowany proboszczem tejże Parafii

**Ks. mgr lic. Adam PALONKA**, dotychczasowy administrator Parafii pw. św. Cyryla i Metodego w Sahrynie, z dniem 21 czerwca mianowany proboszczem tejże Parafii

### WIKARIUSZE - PRZENIESIENIA

**Ks. mgr lic. Grzegorz BARTKO**, z Parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie



Biskup Marian Rojek przekazał księżom swoje decyzje personalne na spotkaniu w Krasnobrodzie

Lubelskim, do Parafii pw. św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Szczepieszynie

**Ks. mgr Paweł DYNAKA**, z Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie, do Parafii pw. św. Karola Boromeusza w Lubaczowie

**Ks. mgr lic. Mateusz KOPA**, dotychczasowy rezydent w Parafii pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu, mianowany wikariuszem Parafii pw.

św. Jana Pawła II w Biłgoraju

**Ks. mgr Michał KOT**, z Parafii pw. św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Szczepieszynie, do Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie

**Ks. mgr Mateusz KOZYRA**, z Parafii pw. św. Jana Pawła II w Biłgoraju, z dniem 18 sierpnia do Parafii pw. św. Wojciecha w Cieszanowie

**Ks. mgr Zbigniew KUREK**, z Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Starym Dzikowie,

z dniem 18 sierpnia do Parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim

**Ks. mgr Marcin LEWCZUK**, z Parafii pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu, do Parafii pw. św. Tomasza Apostoła w Majdanie Sopockim

**Ks. mgr lic. Radosław ŁUKASIEWICZ**, z Parafii pw. św. Wojciecha w Cieszanowie, z dniem 18 sierpnia do Parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie

**Ks. mgr lic. Łukasz MALEC**, z Parafii pw. św. Mikołaja w Szczepieszynie, z dniem 18 sierpnia do Parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach

**Ks. mgr Marcin MIGAS**, z Parafii pw. św. Karola Boromeusza w Lubaczowie, z dniem do Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Łaszczowie

**Ks. mgr Daniel WÓJCIK**, z Parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie, do Parafii pw. MB Królowej Polski w Zamościu

### INNE

**Ks. prałat dr Józef FLIS**, proboszcz Parafii pw. św. Jana

Pawła II w Zamościu, z dniem 1 lipca odwołany z funkcji Pełnomocnika Dyrektora Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej ds. budowy Centrum Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej – Dom III Tysiąclecia im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Zamościu

**Ks. mgr Paweł KUBISZYN**, dotychczasowy wikariusz Parafii pw. MB Królowej Polski w Zamościu, z dniem 18 sierpnia skierowany do posługi w Ordynariacie Polowym Wojska Polskiego

**Ks. dr Andrzej ŁUSZCZ**, proboszcz Parafii pw. MB Szkaplerznej i św. Dominika w Łabuniach, z dniem 1 lipca mianowany Dyrektorem Domu III Tysiąclecia im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Zamościu

**Ks. mgr lic. Radosław ZABORNIAK**, dotychczasowy wikariusz Parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach, z dniem 18 sierpnia skierowany na roczny urlop zdrowotny z zamieszkaniem w domu rodzinnym

Tomasz Zalewa

## Jest nowy ważny urzędnik w Zamościu

Zamość ma nowego sekretarza miasta. To Magdalena Hubala na zdjęciu: - Na test kwalifikacyjny zaproszono pięć osób, zgłosiły się trzy. Warty podkreślenia jest fakt, że była to już kolejna próba wyłonienia sekretarza - tłumaczy Urząd Miasta.



Magdalena Hubala

nowisku sekretarza - Magdaleny Hubali.

- Magdalena Hubala posiada wykształcenie wyższe prawnicze oraz wieloletnie doświadczenie w administracji samorządowej. Wykazała się bardzo dobrą znajomością przepisów prawa administracyjnego, w szcze-

gólności ustawy o samorządzie gminnym, ustawy o pracownikach samorządowych, ustawy o finansach publicznych, a także kodeksu postępowania administracyjnego. Posiada umiejętności zarządzania zespołem, wieloletnie doświadczenie w organizacji pracy urzędu, wysoką kulturę osobistą, kompetencje interpersonalne oraz predyspozycje niezbędne do prawidłowego i skutecznego wykonywania obowiązków sekretarza Miasta Zamość - informują zamojscy urzędnicy.

Jednocześnie Magdalena Hubala będzie kierować nadal pracą Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego.

Tomasz Zalewa

## Oto gwiazdy Dni Krasnobrodu

Dni miejscowości to generalnie ważne wydarzenie, bo zwykle przyjeżdża na koncert mniej lub bardziej znana, ale jednak „gwiazda”. Swoją gwiazdę wybrał właśnie Krasnobród, który zaprasza mieszkańców na Dni Krasnobrodu zaplanowane na 19-20 lipca. A właściwie swoje gwiazdy, bo będą dwie na oba dni koncertów.

Pierwszego dnia, czyli w sobotę rano odbędą się Wędkarskie Otwarte Zawody Gruntowe o Puchar Burmistrza Krasnobrodu, zaś w popołudniowej części programu zaplanowano: animacje i konkursy dla dzieci oraz koncerty zespołów: Powersi, Malibu, Maraquja. Gwiazdy wieczoru to grupa SKA-NER. Sobotnią część imprezy zakończy Dyskoteka pod gwiazdami, którą poprowadzi DJ Sky.

Skaner to polska grupa muzyczna nurtu disco polo. Liderem i wokalistą grupy jest Robert Sasinowski, w latach 1991–1993 gitarzysta



Zespół LOKA wystąpi w Krasnobrodzie - 20 lipca

w zespole Boys. Od 1994 roku jest liderem zespołu, kompozytorem i autorem tekstów większości piosenek. Na swoim koncie zespół ma 10 albumów, liczne przeboje i wiele nagród.

W niedzielę odbędzie się XXXIII Przegląd Orkiestr Dętych, a w wieczornej części programu wystąpią: Lejdi M, Letni oraz gwiazda wieczoru zespół LOKA. Ostatnim punktem tegorocznych Dni Krasnobrodu będzie Dyskote-

ka pod gwiazdami z DJ Toxic.

Co wiemy o grupie LOKA? To zespół założony w 2012 roku z inicjatywy Kamila Mikuły i Grzegorza Porowskiego. Jest kontynuacją wcześniejszego projektu, grupy Rotary. Wkrótce po powstaniu zespołu wydano singel Prawdziwe powietrze. Nagranie uplasowało się na 1. pozycji na liście najczęściej odtwarzanych piosenek w polskich radiostacjach.

Tomasz Zalewa

# S17 rośnie na Zamojszczyźnie



Wykonawca nowego odcinka S17 może już rozpoczynać roboty budowlane

Wojewoda Lubelski wydał decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla ponad 12-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 Zamość Wschód - Zamość Południe. Dla wykonawcy inwestycji oznacza to możliwość rozpoczęcia robót budowlanych.

Fragment S17 na południe od Zamościa, o długości 12,5 km, przebiegać będzie nowym śladem od planowanego węzła Zamość Wschód, na skrzyżowaniu z DK74 w Jarosławcu. Trasa poprowadzona zostanie po wschodniej stronie od obecnej drogi krajowej nr 17, omiennie Barchaczów oraz Łabunie i zakończy się węzłem Zamość Południe w okolicach Wólki Łabuńskiej. Węzeł zlokalizowany będzie na skrzyżowaniu

z drogą prowadzącą w kierunku miejscowości Tyszowce. Inwestycja realizowana jest w systemie Projektuj i buduj, a wykonawcą jest firma Budimex. Wartość kontraktu to ok. 440,6 mln zł.

## ZRID - ważny etap

Wydana przez wojewodę decyzja określa granice terenu przewidzianego do przejęcia pod budowę drogi i umożliwia rozpoczęcie procedury odszkodowawczej za przejmowane na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości.

Postępowanie administracyjne w tej sprawie prowadzi Wojewoda Lubelski. Powołani przez niego niezależni biegli - rzeczoznawcy majątkowi - oszacują wartość nieruchomości, co będzie podstawą do wydania decyzji odszkodowawczej. Na jej podstawie GDDKiA wypłaci odszkodowania

za przejęte nieruchomości.

Dla wykonawcy inwestycji uzyskanie decyzji ZRID oznacza możliwość rozpoczęcia prac po wcześniejszym przekazaniu placu budowy. Planujemy, że budowa rozpocznie się w III kwartale tego roku.

## Co powstanie?

- Zakres inwestycji obejmuje budowę drogi ekspresowej o przekroju dwujezdniowym (dwa pasy ruchu w obu kierunkach z pasami awaryjnymi). Wybudowane zostaną także obiekty inżynierskie i drogi do obsługi ruchu lokalnego. Droga zostanie wyposażona w urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz ochrony środowiska. Przebudowane i rozbudowane zostaną kolidujące drogi poprzeczne, a także infrastruktura techniczna oraz ciek i urządzenia melioracyjne.

Planowane są m.in. dwa węzły drogowe, most oraz dziewięć wiaduktów - informuje GDDKiA w Lublinie.

W ramach inwestycji rozbudowana zostanie także droga krajowa nr 74. Na odcinku od granicy Zamościa do węzła Zamość Wschód, rozbudowana będzie „stara” droga krajowa (1,7 km). Natomiast od tego węzła do Jarosławca (1,8 km), poprowadzimy DK74 w nowym śladzie, omijającym zabudowania miejscowości od południowej strony. Dzięki temu rozwiązaniu, które zaproponował wykonawca, wprowadzimy ruch poza obszar zabudowy i unikniemy wyburzeń kilkunastu budynków w Jarosławcu. Dla obu tych fragmentów uzyskaliśmy już decyzję środowiskową, a kolejnym krokiem będzie złożenie wniosku o wydanie decyzji ZRID.

Tomasz Zalewa

# Kompletnie pijany wjechał w skarpe. Mężczyzna w szpitalu



Pijany 28-latek na łuku drogi zjechał na pobocze, a samochód zatrzymał się na przydrożnej skarpe

28-latek, kierując Oplem, w m. Bereś (gm. Grabowiec) na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i zjechał na pobocze. Samochód wpadł do przydrożnego rowu i uderzył w skarpe. Kierowca z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Był nietrzeźwy, w organizmie miał prawie 1,3 promila.

Dyżurny komendy został poinformowany o zdarzeniu drogowym w miejscowości Bereś w gminie Grabowiec. Kierujący Oplem zjechał tam do przydrożnego rowu.

Na miejscu policjanci wstępnie ustalili, że kierujący jechał od miejscowości Grabowiec Góra. W wyniku niedostosowania prędkości do warunków

ruchu na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze, a następnie do przydrożnego rowu, gdzie uderzył w skarpe.

Oplem kierował 28-letni mieszkaniec gminy Grabowiec. Podróżował sam.

Kierujący z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Wcześniej policjanci zbadali stan jego trzeźwości. Jak się okazało, 28-latek był nietrzeźwy, w organizmie miał blisko 1,5 promila alkoholu.

Mężczyzna stracił już uprawnień do kierowania pojazdami. Przed sądem odpowie za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi oraz wysoka kara finansowa.

Tomasz Zalewa

# Poruszenie na Roztoczu. Ratowali szczenię wilka



Zareagowali przypadkowi i przejeżdżający drogą mieszkańcy. To oni wezwali pomoc

Kilkutygodniowe szczenię wilka, silnie przestraszone nawałem przejeżdżających pojazdów zostało odcięte od reszty grupy i pałętało się przy drodze między Zwierzyniec i Józefowem. -Na szczęście wśród przejeżdżających byli ludzie wrażliwi i świadomi sytuacji, którzy powiadomili kogo trzeba - informuje Roztoczański Park Narodowy.

Niewiele brakowało i kolejny parkowy wilk powędrowałby do krainy wiecznych łowów. Szczenię zgubiło się, przekraczając ze swoją rodziną drogę przecinającą RPN między Zwierzyniec a Józefowem.

- Odcięte zostało od reszty grupy i pałętało się przy drodze. Na szczęście wśród przejeżdżających byli ludzie wrażliwi i świadomi sytuacji, którzy powiadomili kogo trzeba. Akcję zabezpieczali policjanci ze Szczepieszyna,



Przestraszone szczenię wilka prawdopodobnie przypadkowo odłączyło się od grupy i kręciło tuż przy drodze

a pracownicy Roztoczańskiego Parku Narodowego (Ewa Szpyra i Tadeusz Grabowski) przeprowadzili, po konsultacji ze Stowarzyszeniem dla Natury „Wilki”, proces przywracania młodego wilka do normalności. Szczeniak, o roboczym imieniu „Szczęściarz” pogonił za swoimi i miejmy nadzieję, rychło ich odnalazł - tłumaczy Roztoczański Park Narodowy i przekazuje ważny apel:

- Uszanujmy fakt, iż poru-

szać się drogami przez park narodowy, jeździmy przez miejsce życia wielu gatunków zwierząt - i zwolnijmy (obowiązuje ograniczenie do 60 km/h). Jeśli ktokolwiek natknie się, peregrynując przez park, na młodego zagubionego wilka - w żadnym wypadku nie zabieramy go do domu, nie karmimy czymkolwiek, powiadamy pracowników RPN - informują pracownicy parku.

Tomasz Zalewa

# Brawurowa jazda na jednośladach BMW. Dotkliwe kary dla motocyklistów



Mężczyźni zostali ukarani mandatami w wysokości 1000 złotych oraz otrzymali po 10 punktów karnych

**TOMASZÓW LUBELSKI:** Wysockimi mandatami zakończyła się brawurowa jazda dwóch motocyklistów. Wyprzedzili ciąg pojazdów do wierzchołka wzniesienia.

- Policjanci szczególną uwagę zwracają na kierujących popełniających wykroczenia, które przyczyniają się do powstawania najpoważniejszych w skutkach wypadków drogowych - informuje młodszy aspirant Aneta Brzykcy z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Konsekwencje naruszenia

tych przepisów bywają dotkliwe finansowo, o czym przekonało się w piątek (20 czerwca) dwóch motocyklistów.

49-latek z Gdańska oraz 39-latek z Płocka kierując motocyklami BMW na DK 17 w Tamawce w pow. tomaszowski, wyprzedzili ciąg pojazdów do wierzchołka wzniesienia. Za popełnione wykroczenie obaj otrzymali mandaty karne w kwocie po 1000 zł oraz 10 pkt karnych.

Joanna Niecko

# Nielegalna bimbrownia w powiecie zamojskim

Policjanci na posesji mieszkańca powiatu zamojskiego zabezpieczyli prawie 2000 litrów nielegalnego alkoholu oraz aparaturę do jego wytwarzania.

Policjanci z Wydziału do walki z Przestępczością Gospodarczą KMPolicii w Zamościu przeszukali posesję, gdzie miała odbywać się produkcja, rozlewanie oraz sprzedaż alkoholu bez polskich znaków akcyzy skarbowej.

Na terenie posesji wylegitymowali 67-latką. Zabezpieczyli aparaturę służącą do produkcji alkoholu etylowego oraz kilkanaście beczek o pojemności 200 i 100 litrów oraz znaczną ilość plastikowych pojemników o pojemności 25 litrów, w których znajdowała się ciecz o silnym zapachu alkoholu. Wśród zabezpieczonych rzeczy było też wiele innych przedmiotów z zawartością cieczy.

W sumie zabezpieczonych



W plastikowych pojemnikach zabezpieczonych zostało około 2000 litrów alkoholu

zostało około 2000 litrów alkoholu oraz inne elementy niezbędne do jego produkcji. Próbkę zabezpieczonej cieczy policjanci przekazali do dal-

szych badań.

Zgodnie z przepisami karnymi ten, kto bez wymaganego wpisu do rejestrów wyrabia, oczyszcza, skaża lub

odwadnia alkohol etylowy, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 3.

Tomasz Zalewa

## Czy drzewa w Zamościu nie są przypadkiem... niemieckie?!

I to nie jest żart, nawet kiepski. Wygląda, że w Zamościu mamy wybitnych specjalistów od drzew.

Kiedy pojawiły się nowe nasadzenia na Rynku Wielkim, błyskawicznie pojawiły się też wątpliwości i zapytania. A może te drzewa są niemieckie? - Nie wiem, po czym można poznać, jakiej narodowości są to drzewa. Bo takie pojawiają się pytania. I czy nie niemieckie... Zapewniam, są to drzewa polskie z Roztocza - odpowiada zakłopotany prezydent miasta Rafał Zwolak.

Jak już informowaliśmy w Zamojska24.pl, na Rynku Wielkim pojawiły się właśnie nowe drzewa w donicach. Dokładnie to 6 sadzonek lipy drobnolistnej „Rancho” o obwodzie pnia 16-18 cm i wysokości na 5-6 metrów. Ale nikt nie sądził, że równie szybko pojawi się aż tyle... wątpliwości. Przynajmniej niewielkiej grupy mieszkańców. Oczywiście głównie w internetowych komentarzach.

- Taki gatunek najczęściej wymieniali mieszkańcy, gdy zapytałam, jakie drzewa powinny „wyrószyć” na Rynku. I takie, które są odporne na różne warunki oraz nadają się do nasadzeń miejskich. Są wysadzone w dużych drewnianych donicach: odpowiednio zaimpregnowanych, z matami filtracyjnymi, oddzielającymi warstwę ka-



Sześć donic na Rynku Wielkim w Zamościu przynajmniej u niektórych wzbudziło wielkie emocje

mieni i torf. Ale też ze specjalnymi workami nawadniającymi, które poprzez kropłowanie samoczynnie dostarczać będą wodę do donicy - wystarczą na pięć dni - tłumaczy prezydent Zamościa.

Gdy korony lip się rozwiną, można będzie pod nimi szukać cienia. I, jak ktoś napisał w komentarzu: lipa, to tradycyjnie drzewo, wokół którego zbiera się społeczność.

Warto też dodać, że nie są to drzewa wykopane i przesadzone do donic - bo takie pojawiają się głosy

i często się nie przyjmują - a są to drzewa wyhodowane w taki sposób, by były przystosowane do takich warunków. I, co istotne, będą to drzewa całoroczne. To nie palmy, które wymagają przetrzymywania w cieplarnianych warunkach:

- I jeszcze jedno - nie wiem, po czym można poznać, jakiej narodowości są to drzewa. Bo takie pojawiają się pytania. I czy nie niemieckie... Zapewniam, są to drzewa polskie z Roztocza.

A dostarczyła je lokalna, zamojska firma. To Szkołka Roślin

Tomasz Zalewa

## Skusiła go gotówka w namiocie. Odpowie za kradzież



Funkcjonariusze odzyskali część skradzionego mienia

Policjanci ustalili i zatrzymali w niedzielę (22 czerwca) sprawcę kradzieży 900 zł. Znajdowały się w namiocie na terenie ośrodka wczasowego w gminie Tomaszów Lubelski.

- Do kradzieży doszło w nocy, z soboty na niedzielę. Ustalenia operacyjne doprowadziły do sprawcy, którym okazał się 32-letni mieszkaniec

gminy Tomaszów Lubelski. Policjanci w toku czynności odzyskali część skradzionych pieniędzy. 32-latkowi zostały już przedstawione zarzuty - informuje młodszy aspirant Aneta Brzykcy z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Grozi kara pozbawienia wolności do lat 5.

Joanna Niecko

## Deskorolka nastolatka wpadła pod rower. 56-latką w szpitalu



Kobieta przewróciła się, w wyniku upadku doznała obrażeń głowy i została przewieziona do tomaszowskiego szpitala

Tomaszów Lubelski: Jadący deskorolką 16-latek stracił równowagę i przewrócił się. Jego deskorolka wpadła wprost pod koła roweru 56-latki. Kobieta trafiła do szpitala.

W poniedziałek (23 czerwca) policja dowiedziała się, że w Tarnawacie na ul. Kniazie kobieta spadła z roweru i ma obrażenia głowy.

- Na miejsce zostali skierowani policjanci z Zespołu Patrolowo-Interwencyjnego Wydziału Prewencji tomaszowskiej jednostki. Ze wstępnych ustaleń policjantów, którzy pracowali

na miejscu zdarzenia, wynika, że 16-latek, jadąc deskorolką, stracił równowagę i przewrócił się, po czym deskorolka odjechała na drugą stronę jezdni i wpadła wprost pod koła roweru 56-latki. Kobieta przewróciła się, w wyniku upadku doznała obrażeń głowy i została przewieziona do tomaszowskiego szpitala - opisuje młodszy aspirant Aneta Brzykcy z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Funkcjonariusze sprawdzili zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu u uczestników zdarzenia i byli oni trzeźwi.

Joanna Niecko

# Trzęsienie ziemi w Hetmanie Zamość

Spore zmiany szykują się w Hetmanie Zamość i to tuż po zakończonym sezonie w IV lidze piłkarskiej. Z Zamościem żegna się póki co już oficjalnie czterech zawodników, w tym Mateusz Chodacki, głosami kibiców wybrany najlepszym zawodnikiem sezonu 2024/2025.

- Koniec sezonu to również trudny czas pożegnań... Od nowego sezonu w barwach Hetmana nie zobaczymy już Patryka Miedzwiedzia, Mateusza Chodackiego, Filipa Zakrzewskiego oraz Szymona Barteckiego. Pomimo iż jako klub chcieliśmy nadal wspólnie walczyć w kolejnych rozgrywkach, to rozumiemy decyzję o chęci skupienia się na nauce, wyjeździe na studia czy też poświęceniu się pracy zawodowej. Dziękujemy Panowie za wspólne emocje, walkę, wspomnienia, wywalczony awans! Trzymamy za Was kci-

ki i życzymy Wam powodzenia w dalszej drodze - potwierdza Hetman.

Patryk Miedzwiedź był wiodącym zawodnikiem Hetmana przez niemal cztery lata, przez długi czas nosząc nawet opaskę kapitana. Jego bramki i asysty walczyły się do awansu Hetmana do IV ligi.

Filip Zakrzewski szczególnie jesienią zeszłego sezonu, po wywalczeniu sobie miejsca w pierwszej jedenastce był wyróżniającą się postacią bloku defensywnego.

Mateusz Chodacki zarówno we wcześniejszych sezonach, jak i w minionych rozgrywkach, zaliczył wiele otwierających podań i był ważną postacią zespołu, zdobywając głosami kibiców tytuł zawodnika sezonu 2024/2025.

Szymon Bartecki, choć nie wywalczył miejsca w pierwszym składzie, zawsze pracował solidnie i po wejściu na boisko z ławki starał się dawać to, co najlepsze dla drużyny.



Ci czterej piłkarze oficjalnie żegnają się z Hetmanem Zamość

Hetman zakończył rozgrywki na dobrym szóstym miejscu w IV lidze, choć nie jest żadną tajemnicą, że ambicje sięgają wyżej i w najbliższym sezonie, drużyna ma walczyć o awans. Na razie jest jedno oficjalnie potwierdzone wzmocnienie. To 21-letni pomocnik Igor Szczygiel, który ostatnio występował w trzecioligowej Avii Świdnik.

Rozegrał 32 mecze, z czego 27 na poziomie III ligi i 5 spotkań w zespole rezerw. Co ciekawe piłkarską przygodę rozpoczął w AMSPN Hetman Zamość. Potem występował także w juniorach i rezerwach Jagielloni Białystok, Gryfie Gmina Zamość i Orłętach Radzyń.

W środowisku piłkarskim nie brakuje też informacji o możli-

wej zmianie na ławce trenerskiej Hetmana.

- Z tego, co wiem, działacze Hetmana mają kandydata na nowego trenera zespołu i rozmowy z nim trwają. Wiem, że chodzi o Łukasza Gieresa, który do niedawna był trenerem trzecioligowej Świdniczanki, w której poradził sobie dobrze i utrzymał skazywany na pożarcie zespół

w lidze. Zresztą kandydat nie jest przypadkowy, bo słysząc, że działacze Hetmana mają ambitne plany i chcą w przyszłym sezonie wywalczyć awans do III ligi - mówi portalowi Zamojska24.pl, trener jednego z czwartoligowych klubów.

Gieresz urodził się w Dębówcu w powiecie zamojskim, a karierę piłkarską zaczynał w 1997 roku w juniorach AMSPN Hetmana Zamość. Reprezentował też barwy: SMS Łódź, Włókniarza Konstantynów Łódzki, Pogon Zduńska Wola, Avii Świdnik, Motoru Lublin, Orłat Radzyń Podlaski, ale też cyprijskich klubów: Atromitos Geroskipou i Othellos Athienou. Po zakończeniu kariery w lipcu 2017 roku objął Granit Bychawa, awansując z nim do IV ligi. 25 listopada 2021 został trenerem KS Świdniczanka Świdnik (IV liga), z którą wywalczył historyczny awans do III ligi w sezonie 2022/23.

Tomasz Zalewa

## Koszykarska uczta w samym sercu Zamościa

W sercu Zamościa znów zagości sportowa energia! W sobotę 26 lipca na Rynku Wielkim zostanie rozegrana 6. edycja ogólnopolskiego turnieju koszykówki ulicznej - „Twierdza Zamość Cup”. To ważny turniej z udziałem najlepszych w kraju i oficjalne kwalifikacje do turnieju finałowego Mistrzostw Polski 3x3 QUEST 2025.

Mistrzostwa Polski 3x3 QUEST 2025 to ogólnopolski cykl turniejów koszykówki 3x3, organizowany przez Polski Związek Koszykówki wraz z lokalnymi promotorami. Celem jest wyłonienie najlepszych drużyn OPEN (mężczyzn i kobiet) w Polsce, przy okazji zdobycia kwalifikacji i punktów rankingowych w systemie FIBA 3x3.

W różnych polskich miastach, m.in.: Zielona Góra, Bydgoszcz, Wisła czy Zamość, są rozgrywane jednodniowe lub dwudniowe turnieje, gdzie drużyny rywalizują o bezpośredni awans do finału. Najlepsze dru-



Rynek Wielki w Zamościu zamieni się w prawdziwą arenę koszykówki

żyny (OPEN mężczyzn i kobiet) spotkają się 2-3 sierpnia w Katowicach, gdzie powalczą o tytuł Mistrza Polski 3x3 QUEST 2025. Jest o co walczyć, bo zwycięska drużyna OPEN mężczyzn będzie reprezentować Polskę w turnieju FIBA 3x3 World Tour Masters w Debrecynie (Węgry), który odbędzie się 29-31 sierpnia 2025 r.

### A co nas czeka na Rynku Wielkim w Zamościu?

Turniej zostanie rozegrany w sobotę, 26 lipca od godziny 10 na płycie głównej Rynku Wielkiego w Zamościu, ul. Rynek Wielki 13 lub w przypadku

niesprzyjających warunków atmosferycznych w hali sportowo-widowiskowej Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Królowej Jadwigi 8 w Zamościu.

Szósta edycja Turnieju Koszykówki 3x3 o Puchar Prezydenta Miasta Zamość odbędzie się na dwóch profesjonalnych boiskach zewnętrznych, wyposażonych w mobilne kosze turniejowe, zegary odmierzające czas gry i czas akcji oraz elektroniczne tablice wyników. Rozgrywki będą transmitowane na żywo przy wykorzystaniu kamer sportowych oraz ujęć z drona, co zapewni wysoką jakość relacji.

Dla kibiców przygotowano mobilne trybuny oraz telebim

umożliwiający śledzenie przebiegu spotkań. Na terenie wydarzenia dostępna będzie strefa relaksu z leżakami, a oprawę muzyczną zapewni profesjonalny DJ. W programie przewidziano również atrakcje towarzyszące, w tym konkurs rzutów za trzy punkty oraz interaktywne zabawy dla publiczności.

### NAGRODY

I miejsce – 3 000 zł

II miejsce – 2 000 zł

III miejsce – 1 000 zł

Puchary, medale i dyplomy dla trzech najlepszych drużyn, a także nagrody indywidualne dla MVP turnieju i króla strzelców

Przewidywane są również liczne i atrakcyjne nagrody rzeczowe dla uczestników, ufundowane przez sponsorów wydarzenia, w tym nagrody dla zwycięzców konkursów rzutów za trzy punkty oraz dla publiczności

### Kontakt:

Przemysław Mazurek

tel. 501 141 957

email: akademiakoszykowkizamosc@gmail.com

Tomasz Zalewa

## Nowe ambony w podzamojskich lasach



Nowe ambony stoją już w kilku miejscach w podzamojskich lasach

Mieszkańcy okolic Zamościa mogą być zaskoczeni, wchodząc do lasów. A tu myśliwi z Koła Łowieckiego „Rys” ustawili właśnie nowe ambony. I, jak tłumaczą, zrobili to... nie tylko dla siebie.

- Koledzy z naszego koła przewieźli i postawili urządzenia łowieckie zwane ambonami, służącymi myśliwym do wykonywania polowania, obserwacji i monitorowania zwierzyny oraz obwodu. Przy każdej takiej wspólnej akcji jest okazja na spotkanie się grupy

kolegów oraz integrację, która jest bardzo ważnym elementem wspólnej egzystencji. Wspomniane urządzenia nie służą jedynie myśliwym, lecz również przechodzącym lub przejeżdżającym turystom, miłośnikom przyrody, którzy lubią zasiąść z aparatem fotograficznym, żeby zrobić kilka ciekawych ujęć z jakże pięknej otaczającej nas przyrody - wyjaśnia Koło Łowieckie nr 60 „Rys” w Zamościu.

Tomasz Zalewa

# Wielka bitwa pod Osuchami.

## „Jedynie niewielkiej grupie partyzantów AK udało się wyjść z okrążenia”

**Bitwa pod Osuchami, znana również jako bitwa nad Sopotem, była jedną z największych i najważniejszych bitew partyzanckich w czasie II wojny światowej. Była punktem kulminacyjnym niemieckiej akcji przeciwpartyzanckiej Sturmwind II.**

Celem sił niemieckich było zniszczenie oddziałów partyzanckich Armii Krajowej, Batalionów Chłopskich, Armii Ludowej oraz partyzantki sowieckiej operujących w Lasach Janowskich w ramach wielkiej akcji - Sturmwind I. Jednak ta operacja nie udała się, bowiem partyzantom udało się przebić przez niemiecki pierścień w kierunku Puszczy Solskiej, tj. Józefowa. Wobec tego Niemcy zorganizowali kolejną, tym razem większą akcję, która przeszła do historii jako Sturmwind II. Celem tej operacji było ostateczne zniszczenie oddziałów polskich AK, AL i BCh oraz radzieckiego oddziału. 21 czerwca 1944 r., po ciężkim ostrzale artyleryjskim lasów Puszczy Solskiej, siły niemieckie ruszyły do natarcia. Jego celem było zamknięcie kotła i zniszczenie znajdujących się w nim oddziałów partyzanckich. Kocioł zamknął się błyskawicznie.

Jego granice na wschodzie przesuwały się w stronę miasteczka Józefowa, zaś na południu dotarły do wsi Osuchy.

### Całkowicie zniszczone oddziały AK

22 czerwca 1944 r. z okrążenia wydostały się oddziały AL, radzieckie oddziały wyszły nocą z 23 na 24 czerwca 1944 r. w okolicach wsi Borowiec i Huta Różaniecka. Pozostałymi w okrążeniu siłami partyzanckimi złożonymi z oddziałów AK i BCh dowodził mjr Edward Markiewicz ps. „Kalina”, inspektor Inspektoratu Rejonowego AK Zamość. 24 czerwca 1944 r. zgrupowanie partyzanckie znalazło się w widłach rzeki Tanew i Sopot. 24 czerwca 1944 r. major „Kalina” poniósł śmierć w do końca niewyjaśnionych okolicznościach. Dowództwo po nim przejął na kilka godzin rotmistrz Mieczysław Rakoczy ps. „Miecz”. Kolejnym dowódcą zgrupowania partyzanckiego został por. Konrad Bartoszewski ps. „Wir”, któremu nie udało się go utrzymać w całości. Jeszcze 24 czerwca 1944 r. od głównego zgrupowania odłączyły się dwa małe oddziały: por. Jana Kryka ps. „Topola” i por. Józefa Mazura ps. „Skrzypik”. Te oddziały zostały całkowicie zniszczone w czasie próby przebicia się przez niemiecki pierścień okrążenia między Fryszarką a Borowcem. Siły głównego zgrupowania partyzan-



Przygotowania do egzekucji polskich partyzantów wziętych do niewoli po bitwie pod Osuchami. Uroczysko Mariarze, 25 czerwca 1944 (Józef Fajkowski, „Wieś w ogniu. Eksterminacja wsi polskiej w okresie okupacji hitlerowskiej”, Warszawa: Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza, 1972)

kiego podjęły przygotowania do wyjścia z okrążenia w okolicach Osuchy na południowym brzegu rzeki Sopot. Północny brzeg rzeki zajmowały siły niemieckie.

### Ludzie „Rysia” jako pierwsi ruszyli do ataku

Jako pierwszy do ataku pod osłoną mgły ruszył oddział BCh dowodzony przez majora Stanisława Basaja ps. „Rys”. Został zatrzymany na polu minowym i dostał się pod ciężki ogień broni maszynowej prowadzony przez pierwszą linię niemieckich umocnień połowych.

Oddział „Rysia” został zmuszony do wycofania się na pozycje wyjściowe, ponosząc przy tym duże straty osobowe. Równocześnie z prawego skrzydła oddziału „Rysia” uderzyły dwa oddziały BCh dowodzone przez por. Jana Kędrę ps. „Błyskawica” i por. Antoniego Wróbla ps. „Burza”, które pokonały pierwszą linię niemieckich umocnień i dotarły do drugiej linii. Wskutek intensywnego ognia broni maszynowej i udanego niemieckiego kontrnatarcia one również zostały zmuszone do wycofania się na pozycje wyjściowe, a następnie do lasu.

### Ostatnie potyczki

W tym samym momencie, co oddział BCh „Rysia”, do ataku ruszył oddział AK dowodzony przez por. Adama Haniewicza ps. „Wojna”, który dotarł do niemieckiej trzeciej linii obrony, gdzie doszło do walki wręcz. Liczebna przewaga Niemców spowodowała, że oddział został całkowicie wybity. Najbliżej wyjścia z okrążenia był oddział AK dowodzony przez por. Józefa Steglińskiego ps. „Cord”, któremu udało się przebić przez niemiecką trzecią linię obrony. Jednak Niemcy szybko przeszli do kontrnatarcia, odrzucając atakujących partyzan-

**Sturmwind II (niem. Wicher II) – niemiecka akcja przeciwpartyzancka przeprowadzona w dniach 16–25 czerwca 1944 w lasach Puszczy Solskiej (bitwa w Puszczy Solskiej)**

### DOWÓDCY:

Edward Markiewicz  
Mieczysław Rakoczy  
Konrad Bartoszewski (Polska)  
Helmut Altrichter (III Rzesza)

### SIŁY:

ok. 1,2 tys. żołnierzy (Polska)  
ok. 30 tys. żołnierzy (III Rzesza)

### STRATY:

ok. 500 (Polska)  
nieznane (III Rzesza)

tów silnym ogniem broni maszynowej. Jedynie niewielkiej grupie partyzantów AK udało się wyjść z okrążenia. Większość pozostała w kotle, zepchnięta na uroczysko Maziarze, gdzie poniosła śmierć w walce lub została wzięta do niewoli. Schwytani partyzanci najczęściej byli rozstrzelani na miejscu (źródło: R. Sodel, Bitwa pod Osuchami. Wielkie starcie w Puszczy Solskiej).

Michał Kańkowski

## Straszne rzeczy działy się w Majdanie Księżpolskim

**Majdan Księżpolski, obecnie Majdan Nowy i Majdan Stary, doświadczył dnia 2 i 3 lipca 1943 roku strasznych rzeczy. Doszło wówczas do pacyfikacji, gdzie zginęło wielu ludzi, a wieś została spalona.**

24 czerwca 1943 roku oddziały SS wraz z ukraińskimi kolaborantami wkroczyli do Majdanu Nowego, gdzie spalili wieś i zamordowali od 28 do 36 mieszkańców. Według relacji świadka, esesmani byli pod wpływem alkoholu i mordowali ludzi bez względu na wiek i płeć.



Polscy rolnicy wysiedlani z gospodarstw przez SS. Zamojszczyzna, grudzień 1942 (domena publiczna)

**Aktion Zamość (pol. Akcja Zamość) – kryptonim niemieckich akcji wysiedleńczych i pacyfikacyjnych przeprowadzonych na Zamojszczyźnie leżącej na terenie okupowanego przez III Rzeszę Generalnego Gubernatorstwa, w okresie od listopada 1942 do sierpnia 1943, w ramach Generalnego Planu Wschodnie-**

**go. Akcja objęła łącznie 100–110 tys. wysiedlonych Polaków, w tym 30 tys. dzieci (rabunek dzieci), w których miejsce władze III Rzeszy zamierzały osiedlić 60 tys. kolonistów niemieckich przesiedlonych z Besarabii, Ukrainy, Bośni, Serbii, Słowenii, ZSRR oraz terytorium okupowanej Polski**

Udało się ustalić nazwiska 28 zamordowanych. Znajdowało się wśród nich dziesięć kobiet oraz dwoje dzieci poniżej 15. roku życia. Najmłodsza ofiara liczyła 2 lata, najstarsza 68 lat. 58 gospodarstw uległo zniszczeniu. 2 lipca Niemcy powrócili do Majdanu Nowego. Mieszkańcy, którym udało się przeżyć pacyfikację, zostali wtedy wywiezieni na roboty przymusowe lub na Majdanek. 2 lipca 1943 roku Niemcy rozpoczęli wysiedlanie Majdanu Starego. Wielu mieszkańców wywieziono wtedy na roboty przymusowe lub do obozu koncentracyjnego na Majdanku. Około południa, 3 lipca, do Majdanu przyjechała ekspedycja karna złożona z SS i Gestapo wraz z ukraińskimi kolaborantami.

Niemcy przeprowadzili we wsi gruntowne przeszukiwanie,

przystępując jednocześnie do podpalania zabudowań. Schwytanych mieszkańców spędzono na pobliską łąkę. Tam osobno ustawiono mężczyzn oraz kobiety z dziećmi. Tych pierwszych powiązano powrozem za szyje, ustawiono w szeregu, po czym rozstrzelano ogniem karabinu maszynowego. Następnie oprawcy rozkazali kobietom i dzieciom uklęknąć, po czym również je rozstrzelali. Rannych dobijano strzałami z pistoletu. Masakrę przeżyły jedynie cztery kobiety. W zależności od źródła podawano, że liczba ofiar wyniosła od 56 do 83 osób.

Michał Kańkowski

# Radosne Powitanie Lata nad Złotą w Dąbrówce. Była zabawa, słońce i wsparcie dla Jaśminy

W sobotnie popołudnie, 28 czerwca teren przy remizie OSP w Dąbrówce rozbrzmiewał śmiechem, muzyką i letnią energią. Wszystko za sprawą festynu Powitanie Lata nad Złotą, zorganizowanego przez Koło Gospodyń Wiejskich Nad Złotą.

Wydarzenie rozpoczęło się o godzinie 15:00 i przyciągnęło dziesiątki rodzin z całej okolicy. Organizatorzy przygotowali mnóstwo darmowych atrakcji dla dzieci – w tym kąciek malucha, bańki mydlane, sportowe konkurencje z nagrodami, tatuaże i malowanie twarzy, a także ogromny dmuchany plac zabaw i małą gaj. Kulminacyjnym punktem zabawy była radosna i mokra piana party, która rozkręciła dziecięcą szaleństwo na całego!

Nie zabrakło też czegoś dla ciała – uczestnicy mogli skosztować lodów, gofrów, dań z grilla, zapiekankę, a także odwiedzić bufet kawowy i słodki stół. Muzyczną oprawę wydarzenia zapewnił DJ Czeki, który skutecznie porwał wszystkich do tańca.

Podczas imprezy prowadzona



To, co dzieci lubią najbardziej, czyli piana party!

była również zbiórka na rzecz małej Jaśminy, której historia poruszyła serca uczestników. Wspólna zabawa nabrała tym samym szczytnego celu – mieszkańcy nie tylko świętowali nadejście wakacji, ale również okazali solidarność i realne wsparcie.

Natalia Raćaitis



Obowiązkowy punkt imprezy - malowanie twarzy



Trochę piany i tyle radości



Złote Nitki nie mogły nadążyć z wydawaniem gofrów



W sobotę Dąbrówka tętniła życiem

## OGŁOSZENIE

### O PRZYSTĄPIENIU DO SPORZĄDZANIA ZMIANY STUDIUM I UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY OBSZA

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), w związku z art. 65 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Obsza uchwały nr X/63/2025 z dnia 30 maja 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Obsza (dalej: zmiany SuiKZP).

Przedmiotem zmiany SuiKZP jest wyznaczenie granic terenu, w którym będzie zlokalizowana linia elektroenergetyczna WN 110 kV relacji Józefów – Lubaczów wraz ze strefą jego ograniczenia w użytkowaniu i zagospodarowaniu.

Jednocześnie na podstawie art. 39 ust 1 pkt 1, art. 46 pkt 1 i art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w ramach której zostanie opracowana prognoza oddziaływania na środowisko dla w/w dokumentu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany SuiKZP oraz do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Obsza na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego [https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=100&action=details&document\\_id=2081209](https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=100&action=details&document_id=2081209)

- w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Obsza, Obsza 36, 23-413 Obsza,
- w postaci elektronicznej na adres e-mail: sekretariat@obsza.pl lub na adres skrzynki ePUAP: /1845tbnkc/SkrytkaESP.

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania albo siedziby, oraz adres poczty elektronicznej (o ile taki posiada), a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości, objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Wnioski należy składać w **nieprzekraczalnym terminie 21 dni** od daty ukazania się niniejszego Ogłoszenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Obsza.

Zgodnie z art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym informuję, że Klauzula informacyjna dotycząca danych osobowych dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie Urzędu Gminy Obsza pod adresem: <https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=326> oraz w siedzibie Urzędu Gminy Obsza (Obsza 36, 23-413 Obsza).

Na podstawie art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, informuję o ograniczeniu prawa dostępu do informacji o źródle danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, jeżeli wpłynie to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY OBSZA

### O PRZYSTĄPIENIU DO SPORZĄDZANIA ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY OBSZA

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Obsza uchwały Nr X/64/2025 z dnia 30 maja 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Obsza (dalej: zmiany MPZP).

Przedmiotem zmiany MPZP jest ustalenie lokalizacji linii elektroenergetycznej WN 110 kV relacji Józefów – Lubaczów wraz ze strefą ograniczenia w użytkowaniu i zagospodarowaniu terenów w związku z jej oddziaływaniem.

Jednocześnie na podstawie art. 39 ust 1 pkt 1, art. 46 pkt 1 i art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w ramach której zostanie opracowana prognoza oddziaływania na środowisko dla w/w dokumentu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany MPZP oraz do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Obsza na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego [https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=100&action=details&document\\_id=2081209](https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=100&action=details&document_id=2081209)

- w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Obsza, Obsza 36, 23-413 Obsza,
- w postaci elektronicznej na adres e-mail: sekretariat@obsza.pl lub na adres skrzynki ePUAP: /1845tbnkc/SkrytkaESP.

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania albo siedziby, oraz adres poczty elektronicznej (o ile taki posiada), a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości, objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Wnioski należy składać w **nieprzekraczalnym terminie 21 dni** od daty ukazania się niniejszego Ogłoszenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Obsza.

Zgodnie z art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym informuję, że Klauzula informacyjna dotycząca danych osobowych dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie Urzędu Gminy Obsza pod adresem: <https://ugobsza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=326> oraz w siedzibie Urzędu Gminy Obsza (Obsza 36, 23-413 Obsza).

Na podstawie art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, informuję o ograniczeniu prawa dostępu do informacji o źródle danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, jeżeli wpłynie to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

# Rowerzyści z gminy Obsza świętują jubileusz. Już po raz dziesiąty pojechali na styku województw

Blisko 40 miłośników rowerowej turystyki wzięło udział w jubileuszowym, dziesiątym rajdzie po pograniczu województw lubelskiego i podkarpackiego.

Amatorzy turystyki rowerowej po raz dziesiąty przejechali trasę wzdłuż granicy województw lubelskiego i podkarpackiego oraz gmin Obsza i Stary Dzików. Jubileuszowy rajd odbył się w niedzielę, 22 czerwca, a wzięło w nim udział prawie 40 uczestników.

Pogoda była sprzyjająca – ciepło, lecz nie gorąco, a chłodzący wiatr sprawił, że jazda była komfortowa. Rowerzyści poruszali się na różnych typach jednośladów – od trekkingowych, przez górskie i miejskie, aż po wspomagane elektrycznie. Trasa o długości około 35 km wiodła drogami asfaltowymi i szutrowymi z Zamchu do Borowych Młynów. Po drodze odwiedzili miejsce upamiętniające bitwę pod Borowymi Młynami, a następnie przez most na Tanwi oraz Olchowiec wrócili do Zamchu.

Uczestnicy rajdu zapalili znicze i złożyli wieniec przy pomniku upamiętniającym bitwę partyzancką nad Studzienicą. W imieniu rowerzystów hołd bohaterom oddali skarbnik gminy Obsza Grzegorz Kutni, dyrektor miejscowego ośrodka kultury Bożena Bednarczyk oraz Elżbieta Goraj z Gminnego Ośrodka Kultury w Starym Dzikowie.

Wszyscy uczestnicy zakończyli rajd zdrowi i w dobrych humorach, a na mecie czekała na nich biesiada przy grillu. Organizatorzy z gminnych ośrodków kultury w Obszy



Pogoda była sprzyjająca – ciepło, lecz nie gorąco, a chłodzący wiatr sprawił, że jazda była komfortowa

i Starym Dzikowie zapowiadają już kolejne wspólne wydarzenie – „Spotkania z kulturą na granicy”, które odbędą się 20 lipca. Gwiazdą tej imprezy będzie discopolowa grupa Vegas.



Magdalena Kołcon

Na mecie czekała biesiada przy grillu



Uczestnicy rajdu zapalili znicze i złożyli wieniec przy pomniku upamiętniającym bitwę partyzancką nad Studzienicą

R E K L A M A

**lek. med. Krystian Romańczuk**  
**Specjalista ortopeda-traumatolog**

**Biłgoraj, ul. Kościuszki 77**  
(obok apteki przy dworcu)  
**Przyjmuje w piątki od godz 17<sup>00</sup>**  
**Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece**

**Protezooplastyka biodra i kolana**  
**Ortopedia Stalowa Wola**

R E K L A M A

**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczna  
...więcej niż wynik

**BADANIA  
LABORATORYJNE**  
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

**Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A**  
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00  
Badania CITO pon.-pt. do 14:00  
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

**Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30**

**Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3**  
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00  
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

**www.diagnostyka.pl**



lek. med. Tomasz Ziółkowski  
**Specjalista Urolog**

**Przyjmuje:**

w czwartki  
w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca  
w godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej  
lub osobiście w godzinach przyjęć  
**tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a**  
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

**GABINET OKULISTYCZNY**

Izabela Zawolik-Wołoszczak



**NOWA LOKALIZACJA**  
budynek starego pogotowia przy 3 maja



**Rejestracja:**

Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00  
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj  
tel. 572 480 201

Gmina  
GorajGmina  
FrampolGmina  
Turobin

# Zawody jednostek OSP trzech gmin. Kto pojedzie na etap powiatowy?



OSP Gródki okazała się niepokonana w gminie Turobin

W niedzielę, 22 czerwca na boisku sportowym Klubu Sportowego Włókniarz we Frampolu odbyły się Międzygminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Wydarzenie zgromadziło jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z trzech gmin: Frampol, Goraj i Turobin.

Zawody były nie tylko okazją do sportowej rywalizacji, ale też do integracji i wymiany doświadczeń między strażakami ochotnikami.

Drużyny z trzech gmin zmierzyły się w trzech konkurencjach: musztrze, sztafecie 7 x 50 metrów oraz ćwiczeniach bojowych. Zawody przeprowadzone zostały z zachowaniem regulaminów obowiązujących w krajowym systemie OSP, a każda konkurencja była oceniana przez komisję sędziowską powołaną przez Komendę Powiatową PSP na czele z kapitanem Dariuszem Zabłotnim.

## OSP Radzięcin najlepsze w gminie Frampol

Gminę Frampol reprezento-



Drugie miejsce w gminie Turobin zajęła drużyna z Czernieciną Głównego

wało aż 11 drużyn, które reprezentowały wysoki poziom przygotowania, zaangażowanie i ducha walki. Najlepsza okazała się drużyna z OSP Radzięcin.

Drugie miejsce zajęła OSP Sokołówka.

## Gmina Goraj: Hosznia Ordynacka nie miała sobie równych

Gminę Goraj reprezentowało sześć drużyn. Najlepszy wynik uzyskała jednostka OSP w Hoszni Ordynackiej i OSP w Gilowie, zdobywając I i II miejsce i kwalifikując się do etapu powiatowego. Mistrzem musztry zostało OSP w Gilowie.

## Gródki najlepsze w gminie Turobin

Gminę Turobin reprezentowało dziewięć jednostek OSP. Pierwsze miejsce zajęła OSP Gródki, drugie: OSP Czernecin Główny.

Drużyny, które zajęły pierwsze i drugie miejsce w każdej z gmin, będą reprezentować swoje gminy podczas Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych, które odbędą się 6 lipca w Tarnogrodzie.

Natalia Raćaitis



OSP Radzięcin i OSP Sokołówka będą reprezentować gminę Frampol na zawodach powiatowych



OSP w Hoszni Ordynackiej i OSP w Gilowie okazały się najlepsze w gminie Goraj. Te jednostki pojedą na etap powiatowy do Tarnogrodu



We Frampolu rywalizowali strażacy ochotnicy z trzech gmin: Frampol, Goraj i Turobin



Wszystkie drużyny prezentowały się z jak najlepszej strony



Impreza cieszyła się sporym zainteresowaniem

## KLASYFIKACJA JEDNOSTEK OSP Z TERENU GMINY FRAMPOL

- OSP Radzięcin – I miejsce
- OSP Sokołówka – II miejsce
- OSP Teodorówka – III miejsce
- OSP Rzeszyce
- OSP Smoryń
- OSP Komodziejka
- OSP Frampol
- OSP Chłopków
- OSP Wola Kątecka
- OSP Wola Radziecka
- OSP Pulczynów

## KLASYFIKACJA W GMINIE GORAJ

- 1. Hosznia Ordynacka - 97,7
- 2. Gilów - 117,0
- 3. Hosznia Abramowska - 131,6
- 4. Goraj
- 5. Kondraty
- 6. Wólka Abramowska

## KLASYFIKACJA W GMINIE TUROBIN

- 1. OSP Gródki
- 2. OSP Czernecin Główny
- 3. OSP Czernecin Poduchowny
- 4. OSP Nowa Wieś
- 5. OSP Rokitów
- 6. OSP Tarnawa Mała
- 7. OSP Załawcze
- 8. OSP Turobin
- 9. OSP Zabno

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
ŁukowaGmina  
ObszaGmina  
Tarnogród

# 81. rocznica bitwy pod Osuchami



Złożenie wiązanek na cmentarzu partyzanckim



Gościem Honorowym była 106-letnia Pani Aniela Terlecka, świadek tamtych wydarzeń

W niedzielę, 29 czerwca w Osuchach uroczystie obchodzono 81. rocznicę słynnej bitwy, która odbyła się od 25 do 26 czerwca 1944 roku i była, obok Porytowego Wzgórza, największą bitwą partyzancką w czasie II wojny światowej.

Od koncertu patriotycznego w wykonaniu chóru „Harmonia” z GOK w Łukowej i uroczystej mszy świętej rozpoczęły się obchody, które zgromadziły tłumnie samorządowców, posłów, potomków walczących pod Osuchami i mieszkańców. Po Mszy Św. nastąpiło powitanie gości, przemówienia okolicznościowe oraz nagradzanie finalistom XXVI Powiatowego Konkursu o AK i BCH na Ziemi Biłgorajskiej.

Następnie uczestnicy przeszli na cmentarz wojenny, największy w Europie, gdzie odbywał się Apel Poległych oraz złożenie



Na uroczystość przybyły liczne delegacje

wiązanek przez ponad 40 delegacji.

Po uroczystościach odbywało się otwarcie wystawy „kiedy las mówi o wojnie - Edward Buczek i jego zdjęcia świata partyzantów” w Muzeum Partyzantów Polskich „OSUCHY '44”. Na zakończenie miała miejsce się rekonstrukcja bitwy.

Michał Kańkowski



Odczytanie Apelu Poległych



Wystawa w muzeum cieszyła się dużym zainteresowaniem



Od koncertu patriotycznego i uroczystej mszy św. rozpoczęły się obchody 81. rocznicy bitwy



Otwarcie wernisażu w Muzeum OSUCHY '44



Ponad 40 delegacji przybyło do Osuch



Gośćmi obchodów byli m.in. posłowie RP - Wiesław Różyński i Małgorzata Gromadzka



18. Pułk Przeciwlotniczy z Zamościa

Gmina  
AleksandrówGmina  
JózefówGmina  
Terespol

# Piłkarskie święto na orliku w Aleksandrowie: Puchar Wójta zostaje w domu!



Drużyna z Aleksandrowa zajęła I miejsce

W sobotnie przedpołudnie orlik w Aleksandrowie tętnił sportowymi emocjami porównywalnymi z finałem Ligi Mistrzów. Odbył się tam Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Aleksandrów, w którym udział wzięło aż 14 drużyn z okolicznych szkół podstawowych.

Rywalizacja była zacięta, kibice nie szczędzili gardel, a młodzi zawodnicy dali popis umiejętności, ambicji i ducha fair play.

Na murawie nie brakowało efektownych dryblingów, pięknych bramek i ofiarnych interwencji bramkarzy. Głównymi bohaterami dnia byli jednak nie tylko zawodnicy, ale również organizatorzy

i sponsorzy, którzy zadbali o każdy szczegół tego wyjątkowego wydarzenia.

Turniej zorganizowany został przez Szkołę Podstawową w Aleksandrowie przy współpracy z Wójtem Gminy, wychowawczynią klasy III B – Aliną Kukielką, oraz społecznością rodziców. Pani Kukielka była nie tylko pomysłodawczynią wydarzenia, ale również jego sercem – koordynowała działania, dopingowała uczestników i zarażała entuzjazmem.

## Sztab ludzi stał za organizacją imprezy

Nie zabrakło również wsparcia sponsorów i lokalnych firm. Piekarnia-Cukiernia HAZET zadbała o poczęstunek w formie pizzerek, cebularzy i ciastek, a sklep Mix

u Beaty ufundował nagrody rzeczowe dla najlepszych zawodników. Rada Rodziców oraz rodzice z klasy III B przygotowali przekąski, które z powodzeniem mogłyby konkurować z ofertą strefy VIP na stadionie narodowym. Koło Gospodyń Wiejskich Aleksandrów Trzeci urozmaiciło turniej watą cukrową, która cieszyła się ogromnym powodzeniem wśród dzieci.

## Puchar został w domu

Zwieńczeniem sportowych zmagania była ceremonia wręczenia pucharów. Oba trofea – w kategorii dziewcząt i chłopców – trafiły do gospodarzy, czyli uczniów Szkoły Podstawowej w Aleksandrowie, którzy pokazali, że mają nie tylko serce do walki, ale i talent do piłki nożnej.

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

### Dziewczeta:

SP Aleksandrów  
SP Dereźnia Solśka  
SP Majdan Nepryski

### Chłopcy:

SP Aleksandrów  
SP Majdan Stary  
SP Dereźnia Solśka

Turniej zakończył się w duchu sportowej rywalizacji, radości i wspólnoty. Organizatorzy już dziś zapowiadają kolejne edycje, a uczestnicy – jak Lewandowski przed ważnym meczem – z niecierpliwością czekają na kolejną okazję, by pokazać swoje umiejętności na murawie.

Natalia Račaitis



Drużyna z Aleksandrowa nie miała sobie równych



Drużyna z Majdanu Starego zajęła II miejsce!

# W gminie Józefów powstaną kluby rodziny i dziecka

Józefowski samorząd rozpoczyna realizację kolejnych pomysłów, wspierających rodziny oraz osoby starsze i niepełnosprawne. W dziewięciu miejscach w gminie powstaną tak zwane kluby rodziny i dziecka, które uzupełnią ofertę, działającą od 1 czerwca w Józefowie, Centrum Usług Społecznych

Kluby zostaną utworzone dzięki środkom unijnym w remizach w Górnikach, Stanisławowie i Hamerni, w budynku byłej szkoły w Górecku Starym, w świetlicy w Długim Kącie Wsi, Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie i Szkole Podstawowej w Majdanie Nepryskim.

Zanim to nastąpi pomieszczenia w wymienionych placów-



**Roman Dziura, burmistrz Józefowa**  
- Rolą centrum CUS jest nie tyle bezpośrednie świadczenie usług, co raczej ich organizowanie w pakietach, świadczonych przez lokalnych usługodawców współpracujących z centrum

kach trzeba dostosować do nowych potrzeb. Głównie chodzi o likwidację barier architektonicznych. Zajmie się tym firma, która zostanie wybrana w przetargu. Termin składania ofert minął 27 czerwca. Wszystkie prace trzeba wykonać w niecałe dwa miesiące.

## CUS: nowy model instytucji społecznych

Nowe kluby będą uzupełnieniem Centrum Usług Społecznych, które powstało na bazie

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Józefowie. CUS to nowy model instytucji, która zapewnia szerszą ofertę usług społecznych i je organizuje. Centrum zatrudnia nowe osoby, które zajmują się także organizacją społeczności lokalnej czy też koordynują indywidualne plany usług społecznych.

- Rolą centrum CUS jest nie tyle bezpośrednie świadczenie usług, co raczej ich organizowanie w pakietach, świadczonych przez lokalnych usługodawców współpracujących z centrum. Na

przykład w każdym klubie rodziny będzie działać klub seniora. Jego członkowie będą odwiedzać rówieśników rzadko wychodzących z domu z tzw. gościnnikiem, by przy kawie czy herbacie rozmawiać z nimi, a przy okazji starać się aktywizować - tłumaczy burmistrz Józefowa Roman Dziura.

## Jak będzie trzeba, zapewnią taksówkarza albo „złotą rączkę”

Centrum będzie również świadczyć usługi zdrowotne i opiekuńcze wspierające osoby z niepełnosprawnościami, usługi z zakresu wsparcia rodziny i pieczy zastępczej. Jak trzeba zapewni również taksówkę dla seniora, fachowca, tzw. „złotą rączkę” czy dowiezie posiłek.

W ramach tego samego pro-

Kluby zostaną utworzone w remizach w Górnikach, Stanisławowie i Hamerni, w budynku byłej szkoły w Górecku Starym, w świetlicy w Długim Kącie Wsi, Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie i Szkole Podstawowej w Majdanie Nepryskim

**Szacuje się, że realizacja wszystkich pomysłów i działalność CUS może kosztować prawie 5 mln 820 tys. zł, z czego ponad 5,5 mln to unijne dofinansowanie**

jektu, współfinansowanego ze funduszy unijnych, gmina doposaży CUS i kluby rodziny w potrzebne meble i urządzenia oraz utworzy wypożyczalnię sprzętu wspomagającego.

Szacuje się, że realizacja wszystkich pomysłów i działalność CUS wraz z klubami rodziny i dziecka przez trzy lata,

może kosztować prawie 5 mln 820 tys. zł, z czego ponad 5,5 mln to dofinansowanie z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

Natalia Račaitis  
BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
BiszczaGmina  
KsiężpolGmina  
Potok GórnyGmina  
Potok  
Górny

# Magiczna noc nad zalewem w Biszczy. Szukali kwiatu paproci

**W**sobotni wieczór, 21 czerwca, nad Zalewem Biszcza-Żary znowu zrobiło się magicznie. Wszystko za sprawą Biszczańskich Sobótek, które po raz trzeci połączyły lokalną społeczność we wspólnym świętowaniu Nocy Świętojańskiej.

Tego wieczora od samego początku można było poczuć wyjątkowy klimat – kolorowe stroje ludowe, zapach domowych wypieków i śpiew niósł się nad wodą. Na scenie wystąpiły lokalne zespoły śpiewacze – Ale Biszczanki, Rutyna, Jubilatki i Krzewina oraz panowie z Szwadronu Kawalerii im. 3. Pułku Ułanów Śląskich, którzy przypomnieli piękne pieśni ludowe.

Dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Hetmana Jana Zamojskiego w Bukowinie, pod okiem pani Kazimiery Gałka, przygotowały klimatyczne przedstawienie pt. „W cudownej krainie”, a mali tancerze z GOKSiR pod kierunkiem pana Mateusza Mospana pokazali, że talentów w Biszczy nie brakuje!

Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty plecenia wianków – każdy mógł spróbować swoich sił i stworzyć własną ozdobę z kwiatów i ziół.

Szczególne podziękowania kierujemy do Państwa Anety i Roberta Koszelów za przepiękne piwonie, które zdobiły nasze wianki, a panie z Kół Gospodyń Wiejskich za cierpliwe tłumaczenie i pomoc w wyplataniu – podkreślają organizatorzy

Nie zabrakło też tradycyjnych smaków – swoje potrawy przygotowane przez panie z KGW Ale Biszczanki kusiły zapachem i smakiem, a firma Farmy Roztocza - produkty naturalne zadbała o pyszne kiełbaski z grilla.

## Poszukiwania kwiatu paproci

Jedną z atrakcji wieczoru była gra terenowa w poszukiwaniu legendarnego kwiatu paproci – symbolu szczęścia,



Impreza okazała się być wielkim sukcesem

**W ramach imprezy rozstrzygnięto konkurs plastyczny dla dzieci z klas I–III „Mój kwiat paproci”. Oto nagrodzeni:**

I miejsce: Karol Oleksak

II miejsce: Martyna Szymanik

III miejsce: Marcel Przybysz

Wyróżnienia: Leon Pyc i Adam Jasiński

odwagi i prawdziwej miłości. Do rywalizacji stanęły cztery rodzinne drużyny, które wyruszyły w teren, by zmierzyć się z serią zadań inspirowanych naturą, tradycją i słowiańskimi wierzeniami.

## Puszczanie wianków. Obowiązkowo o zmierzchu

Po zachodzie słońca przyszedł czas na tradycyjne puszczanie wianków na wodę. Przy blasku świec i dźwiękach ludowych pieśni, wianki spłynęły na taflę zalewu. Imprezę zakończyła zabawa taneczna pod gwiazdami.

Organizatorem wydarzenia był GOKSiR w Biszczy oraz Koło Gospodyń Wiejskich Ale Biszczanki, a całe przedsięwzięcie mogło się odbyć dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego w Biłgoraju i Urzędu Gminy Biszcza oraz wspaniałym sponsorom: Bank Spółdzielczy w Biszczy, Firma MotoTech Krzysztof Cwiek

Natalia Račaitis



Współorganizatorem imprezy było KGW Ale Biszczanki



Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty plecenia wianków – każdy mógł spróbować swoich sił i stworzyć własną ozdobę z kwiatów i ziół



Na scenie wystąpiły lokalne zespoły śpiewacze – Ale Biszczanki, Rutyna, Jubilatki i Krzewina oraz panowie z Szwadronu Kawalerii im. 3. Pułku Ułanów Śląskich, którzy przypomnieli piękne pieśni ludowe



Frekwencja dopisała

## Ciekawe odkrycie w gminie Księżpol. Ponad stuletni dokument znaleziony w starej książce

**Gminny Ośrodek Kultury pochwalił się w swoich mediach społeczeństwowym odnalezionym niecodziennym dokumentem. Pismo datowane jest na 22 lipca 1922 r. i dotyczy sprawy pani Marianny Hałajko.**

Trafił do nas dokument datowany na 1922 rok. Jest to pismo ze stemplem Starostwa Biłgorajskiego, w którym mowa jest o zaginionej przesyłce pieniężnej - przekazał GOK Księżpol.

Pismo datowane jest na 22 lipca 1922 r. i dotyczy sprawy

pani Marianny Hałajko. Jak czytamy „w sprawie przesyłki pieniężnej po jej mężu, Urzędowi Gminnemu w Księżpolu nic nie wiadomo”. Jednocześnie urząd prosi panią M. H. o uiszczenie opłaty stempłowej.

Odnalezienie dokumentu też jest ciekawe.

Znalazł go znajomy pana Grzegorza w starej książce na targu staroci w Lublinie, a pan Grzegorz przekazał ponad 100-letni dokument Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Księżpolu.

Dziękujemy bardzo za tak cenny dar! - mówią pracownicy GOK Księżpol.

Natalia Račaitis



Pismo przekazane do GOK Księżpol datowane jest na 22 lipca 1922 r. i dotyczy sprawy pani Marianny Hałajko. Jak czytamy „w sprawie przesyłki pieniężnej po jej mężu, Urzędowi Gminnemu w Księżpolu nic nie wiadomo”

# Nie awansowali. Trener jednak zostaje

Piłkarze Gromu Różaniec nie będą miło wspominać zakończonego właśnie sezonu. Główny faworyt klasy okręgowej na finiszu stracił awans, przegrał też baraże o IV ligę. Działacze nie zamierzają robić rewolucji, a przynajmniej na ławce trenerskiej.

Grom prowadził w ligowej tabeli i dla większości śledzących lokalną piłkę, był murowanym faworytem do awansu. Tak zresztą zgodnie mówili nawet trenerzy i działacze najpoważniejszych rywali. Podopieczni Siergieja Sawczuka zagrali jed-

nak fatalną rundę wiosenną i roztrwonili sporą przewagę punktową. Ostatecznie do IV ligi niespodziewanie awansowała Tanew Majdan Stary, a Grom zebrał jeszcze srogie lanie w meczu barażowym o IV ligę. W decydującym spotkaniu Ruch Ryki zdemolował Grom aż 8:0 (4:0).

Pomimo ostatnich niepowodzeń działacze podjęli ważną decyzję. Pracę z zespołem z Różańca będzie kontynuował Siergiej Sawczuk.

- Kontynuujemy wspólną pracę, opartą na wzajemnym zaufaniu, szacunku i wspólnej wizji rozwoju drużyny. W związku z pojawiającymi się w ostatnim czasie spekulacjami i plotkami



Siergiej Sawczuk pozostaje trenerem Gromu Różaniec rywalizującego nadal w piłkarskiej klasie okręgowej

dotyczącymi przyszłości trenera, chcemy jasno podkreślić, że współpraca między trenerem a klubem przebiega bardzo dobrze. Obie strony już koncentrują się na przygotowaniach do nowego sezonu. Trener Siergiej Sawczuk wnosi do Gromu Różaniec profesjonalizm, zaangażowanie i pasję, które przekładają się na rozwój zawodników i drużyny. Cieszymy się, że dalej wspólnie będziemy budować przyszłość naszego klubu - tłumaczy działacz.

Zmiany niemal na pewno będą w kadrze zespołu. O szczegółach będziemy oczywiście informować.

Tomasz Zalewa

# Chcemy zagrać o IV ligę

W piłkarskiej Łukowej radość dzieli się z wielkim niedosytem. Victoria po rewelacyjnej wiosnie zakończyła sezon na trzecim miejscu: - No właśnie. Dziś można gdybać, co by było, jakby zostały jeszcze ze dwie koleжки do rozegrania - komentuje trener Jarosław Stępień.

Z piętnastu meczów rozegranych w rundzie wiosennej, Victoria wygrała aż czternaście! Ten jeden remis był tylko w wyjazdowym spotkaniu z Huczwą Tyszowce (1:1).

- W połowie sezonu wydawało się to nierealne, ale okazało się, że zakończyliśmy sezon z takim samym dorobkiem punktowym co faworyt do awansu, Grom Różaniec. Z jednego strony radość, ale z drugiej nic nam to nie dało. Czy zaskoczyły mnie końcowe rozstrzygnięcia w lidze? Myślę, że pierwsza



Victoria Łukowa zakończyła sezon na 3 miejscu, a na wiosnę wygrała aż 14 z 15 meczów!

runda była po prostu zbyt dobra jak na możliwości Gromu i niektórzy za bardzo się tym sugerowali. To był ich wynik ponad stan, choć to oczywiście solidny zespół. Może za pewnie się poczuł, bo mieli kilkanaście punktów przewagi? Ja nie sądziłem, że dogonimy Grom, bardziej myślałem, że dogonimy Tanew - podsumowuje szkoleniowiec Victorii.

W Łukowej najważniejsza decyzja już zapadła. Jarosław Stępień pozostaje trenerem Victorii w kolej-

nym sezonie, a zespół ma walczyć o awans do III ligi.

- Tak, to już nie jest tajemnica. Miałem inne propozycje, ale ustaliłem z prezesem, że zostaję w Łukowej. Próbowaliśmy jeszcze rok powalczyć o awans do IV ligi. Jakkolwiek to zabrzmi, to myślę, że mamy bardzo dobry zespół. Może nawet najsilniejszy w tej lidze i wiosna to potwierdziła. Chcemy dalej drużynę wspólnie budować - mówi Stępień.

Rewolucji kadrowej w Victorii nie będzie. Z zespołem żegna się Robert Futyma, który uczy się w Rzeszowie i nie będzie w stanie pogodzić edukacji w klasie maturalnej z treningami i dojazdami.

- Z 2-3 zawodników sami zrezygnujemy i podziękujemy im za grę, ale mamy też w planie 2-3 wzmocnienia i rozmowy już trwają. Idealnie byłoby po jednym piłkarzu w każdej formacji, czyli obrońca, pomocnik i napastnik - zapowiada

Tomasz Zalewa

# Z Olimpiakosu Tarnogród zeszło powietrze

W połowie sezonu miejsce na podium w piłkarskiej okręgówce, a w rundzie rewanżowej już cień zespołu. To w największym skrócie podsumowanie sezonu w wykonaniu Olimpiakosu Tarnogród. - Absolutnie zeszło z nas powietrze. Po przegranym meczu 2:5 z Różańcem złapał nas kryzys - mówi wiceprezes klubu, Marcin Żmijan.

Ostatecznie skończyło się na szóstym miejscu na finiszu rozgrywek, choć w Tarnogrodzie liczyli, że można walczyć nawet o czołową trójkę.

- Grali ci sami zawodnicy. To nie jest tak, że odpuściliśmy, że nie chcieliśmy awansować, że ktoś brakowało. Po prostu na wiosnę wyniki były słabe. Szkoda, bo podium było realne, ale z drugiej strony i tak jesteśmy zadowoleni



W takim składzie Olimpiakos Tarnogród już się nie spotka, choć rewolucji kadrowej nie będzie

z naszej gry w tym sezonie - komentuje działacz z Tarnogrodu.

W nowym sezonie trenerem Olimpiakosu pozostaje Tomasz Mazurek. To już postanowione. Zmiany kadrowe w zespole będą.

- Rezygnujemy z Gbolahana Hakeema Noble. On już nie wróci

do Tarnogrodu. Nikt z tegorocznego składu nie zgłaszał póki co chęci odejścia. Wzmocnienia? Potrzebujemy na pewno zawodnika młodzieżowego i takiego szukamy. Być może nawet dwóch do nas dołączy. I od lat wraca temat napastnika w Olimpiako-



Angielski piłkarz nigeryjskiego pochodzenia Gbolahan Noble nie przekonał działaczy Olimpiakosu Tarnogród

się, którego i teraz będziemy szukać. Rozmawiamy i próbujemy. Niekoniecznie chodzi o desant z klubów z Podkarpacia. Idziemy takim systemem, że wolimy zdolnych chłopaków z okolicznych klubów. Nawet w niższych ligach nie brakuje zawodników, którzy

mogą zrobić różnicę w okręgówce - zapowiada Marcin Żmijan.

Przygotowania do nowych rozgrywek, zespół rozpocznie w połowie lipca. Jest umówiony mecz kontrolny m.in. z Sokołem Sieniawa.

Tomasz Zalewa

## Końcowe tabele sezonu 2024/2025

| IV LIGA |                   |    |     |        |
|---------|-------------------|----|-----|--------|
| Lp      | Nazwa zespołu     | M  | Pkt | Bramki |
| 1.      | Stal Kraśnik      | 32 | 81  | 90:21  |
| 2.      | Lublinianka       | 32 | 77  | 96:42  |
| 3.      | Tomasovia         | 32 | 69  | 99:40  |
| 4.      | Łada Biłgoraj     | 32 | 63  | 86:32  |
| 5.      | Orleńca Radzyń P. | 32 | 59  | 90:44  |
| 6.      | Hetman Zamość     | 32 | 57  | 67:45  |
| 7.      | Janowianka        | 32 | 52  | 78:52  |
| 8.      | Start Krasnystaw  | 32 | 45  | 50:49  |
| 9.      | Motor II Lublin   | 32 | 44  | 56:60  |
| 10.     | Granit Bychawa    | 32 | 43  | 52:67  |
| 11.     | Huragan           | 32 | 42  | 69:54  |
| 12.     | Górnik II Łęczna  | 32 | 40  | 57:62  |
| 13.     | Opolanin          | 32 | 35  | 32:74  |
| 14.     | Sygnal Lublin     | 32 | 24  | 52:101 |
| 15.     | Avia II Świdnik   | 32 | 22  | 36:107 |
| 16.     | Gryf Gm. Zamość   | 32 | 15  | 24:93  |
| 17.     | Kłos Gm. Chełm    | 32 | 5   | 12:103 |

| KLASA OKRĘGOWA |                  |    |     |        |
|----------------|------------------|----|-----|--------|
| Lp             | Nazwa zespołu    | M  | Pkt | Bramki |
| 1.             | Tanew Majdan S.  | 30 | 72  | 91:36  |
| 2.             | Grom Różaniec    | 30 | 67  | 107:49 |
| 3.             | Victoria Łukowa  | 30 | 67  | 73:20  |
| 4.             | Pogoń Łaszczówka | 30 | 50  | 66:48  |
| 5.             | Graf Chodwańce   | 30 | 49  | 48:32  |
| 6.             | Olimpiakos       | 30 | 48  | 64:63  |
| 7.             | Korona Łaszczów  | 30 | 48  | 46:43  |
| 8.             | Huczwa Tyszowce  | 30 | 48  | 63:40  |
| 9.             | Omega S. Zamość  | 30 | 35  | 53:61  |
| 10.            | BKS Bodaczów     | 30 | 35  | 50:53  |
| 11.            | Błękitni Obsza   | 30 | 34  | 38:50  |
| 12.            | Andoria Mircze   | 30 | 33  | 48:55  |
| 13.            | Potok Sitno      | 30 | 33  | 46:57  |
| 14.            | Olimpia Miączyn  | 30 | 30  | 51:97  |
| 15.            | Kryształ         | 30 | 19  | 17:81  |
| 16.            | Olender Sól      | 30 | 13  | 30:106 |

| KLASA A |                   |    |     |        |
|---------|-------------------|----|-----|--------|
| Lp      | Nazwa zespołu     | M  | Pkt | Bramki |
| 1.      | Sparta Łabunie    | 26 | 61  | 82:29  |
| 2.      | Huragan           | 26 | 60  | 102:29 |
| 3.      | Roztocze          | 26 | 60  | 79:28  |
| 4.      | Igros Krasnobród  | 26 | 50  | 59:31  |
| 5.      | Orkan Bełzec      | 26 | 48  | 56:39  |
| 6.      | Relax Księżpol    | 26 | 43  | 46:39  |
| 7.      | Włókniarz Frampol | 26 | 41  | 66:42  |
| 8.      | Metalowiec Goraj  | 26 | 35  | 57:59  |
| 9.      | Unia Hrubieszów   | 26 | 34  | 53:62  |
| 10.     | Delta Nielisz     | 26 | 32  | 67:69  |
| 11.     | Orion Dereźnia    | 26 | 25  | 38:73  |
| 12.     | Orzeł Terespol    | 26 | 15  | 29:77  |
| 13.     | Sparta Woźuczyn   | 26 | 15  | 22:97  |
| 14.     | Szyszła Tarnoszyn | 26 | 7   | 24:106 |

| KLASA B |                   |    |     |        |
|---------|-------------------|----|-----|--------|
| Lp      | Nazwa zespołu     | M  | Pkt | Bramki |
| 1.      | Łada II Biłgoraj  | 18 | 44  | 48:14  |
| 2.      | Sokół Zwierzyniec | 18 | 40  | 44:19  |
| 3.      | Cosmos Józefów    | 18 | 40  | 56:14  |
| 4.      | Piast Babice      | 18 | 37  | 79:24  |
| 5.      | Tarpan Korchów    | 18 | 31  | 48:39  |
| 6.      | KS W. Różaniecka  | 18 | 23  | 37:36  |
| 7.      | Wrzós Szyszków    | 18 | 17  | 22:36  |
| 8.      | Alwa Brody Małe   | 18 | 16  | 25:58  |
| 9.      | Aleksandria       | 18 | 11  | 15:83  |
| 10.     | Huragan Chmielek  | 18 | 4   | 6:57   |

# Ze Znicza do reprezentacji Polski

Dwóch sztangistów z Biłgoraja powołanych do reprezentacji Polski. Wychowankowie LKS Znicz będą szlifować formę przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy.

To będzie zgrupowanie szkoleniowe kadry narodowej młodzików do lat 15 oraz juniorów młodszych do lat 17 w podnoszeniu ciężarów. Przyszłość polskiej sztangi spotka się w Spale, a wśród wybrańców trenera Roberta Dołęgi znalazło się 20 najlepszych młodych zawodników z całego kraju.

Wśród nich Tymoteusz Kaczor (kategoria 60 kg, U15) i Adam Li-

piński (kategoria 56 kg, U17). Zgrupowanie jest częścią przygotowań do Mistrzostw Europy U15 i U17, które już wkrótce odbędą się w Madrycie:

- Gratulujemy zawodnikom i całemu sztabowi – trzymamy kciuki za udane przygotowania i świetne występy na arenie międzynarodowej! - przekazuje dumny biłgorajski klub.

Dośłownie kilka dni temu, obaj reprezentanci Znicza zostali docenieni przez Marszałka Województwa Lubelskiego. Odebrali nagrody w ramach programu TEAM Sportu Lubelskie!



Tomasz Zalewa

Tymoteusz Kaczor



Adam Lipiński

## Ruszył sezon kąpielowy

W sobotę rozpoczął się sezon kąpielowy nad zalewem Bojary w Biłgoraju. Do końca wakacji na kąpielisku będą ratownicy WOPR, którzy zadbają o bezpieczeństwo wypoczywających.

Na podstawie wyników badań jakości wody, przeprowadzonych na próbkach pobranych 23 czerwca, Pań-

stwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Biłgoraju uznał wodę w kąpielisku Bojary za przydatną do kąpieli.

Godziny otwarcia: Kąpielisko jest czynne codziennie, do 31 sierpnia. Wypożyczalnia sprzętu wodnego: 10 - 18 Zjeżdżalnia typu „Anakonda”: 11 - 18.

Tomasz Zalewa

## BKS Biłgoraj znów to zrobił!

Młodzi piłkarze BKS Biłgoraj (rocznik 2014) wygrali XIII Turniej Piłkarski im. Jana Wojtaszka. Podopieczni trenera Dominika Lachowskiego już drugi raz z rzędu triumfowali w Zawadzie, w turnieju zorganizowanym przez Gryf Gmina Zamość piłkarski turniej orlików.

Wśród rywali m.in. Gryf Gmina Zamość, Football Academy Zamość, Igros Krasnobród czy Orzeł Terespol:

- Drużyna zagrała na szóstkę i pokazała bardzo ofensywną grę. Wyróżniamy całą ekipę za kolektyw i bardzo intensywne granie - podsumowuje występ BKS.



Piłkarze BKS z rocznika 2014 najlepsi na XIII Turnieju Piłkarskim im. Jana Wojtaszka w Zawadzie



Podopieczni trenera Mirosława Kubiny zebrali cenne doświadczenie na turnieju w Lublinie

Zresztą wcale nie jedyny występ w ostatnich dniach. Niby wakacyjnych, ale bardzo pracowitych dla klubowej młodzieży. Rocznik 2013 zakończył rozgrywki ligowe w lidze wojewódzkiej młodzików młodszych, pokonując wysoko Kłosa Chełm. Piłkarze Michała Olecha wpakowali rywalom aż dziewięć goli. Grały też inne drużyny BKS Biłgoraj. Ci starsi z rocznika 2016 wzięli udział w turnieju BEKSA CUP 2025 w Lublinie i mimo kilku absencji, podopieczni Mirosława Kubiny wycisnęli maksimum z zawodów.

Tomasz Zalewa

## Znany kolarz zaprosił także naszych

Dariusz Baranowski, przez lata jeden z najlepszych polskich kolarzy, zaprosił krajową czołówkę do Głowna. A tu na malowniczych trasach rywalizowali także zawodnicy Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kolarzy.

Remo Głowno Race to nie tylko hołd dla bogatej historii kolarstwa w tym regionie, ale też doskonała okazja do rywalizacji na pięknych trasach. To było również wielkie święto dla naszych najmłodszych pasjonatów dwóch kółek, a także całych rodzin kibicujących kolarzom:

- Było bardzo szybkie ściganie przy rekordowej w tym roku temperaturze i walce z naszej strony do ostatnich metrów. Na dwóch dystansach wystartowało kilkuset kolarzy z całej Polski. My pojawiliśmy się w dziesięcioosobowym składzie. Miejsce na pudle wywalczyła Joanna Wasilewska, zajmując III miejsce w swojej kategorii. Wielkie gratulacje.



Biłgorajskie Stowarzyszenie Kolarzy w wyścigu Remo Głowno Race

Kilku naszych zawodników otarło się o pudło, zajmując miejsca w Top 5 - podsumowuje Biłgorajskie Stowarzyszenie Kolarzy.

### Wyniki naszych zawodników:

dystans PRO (104 km)  
Artur Kozak: 5 kat. 20 open  
Mateusz Niedźwiecki: 14 kat. 67 open  
dystans FUN – 58 km  
Joanna Wasilewska: 3 kat. 13 open  
Zuzanna Czapka: 5 kat. 15

open  
Sławomir Czapka: 6 kat. 27 open  
Radosław Wasilewski: 4 kat. 9 open  
Marek Pintał: 5 kat. 20 open  
Sławomir Bosak: 11 kat. 34 open  
Marek Hołowko: 20 kat. 58 open  
Zbigniew Zająć: 8 kat. 62 open

Tomasz Zalewa

## Sportowe wakacje w Biłgoraju

Już oficjalnie mamy wakacje, a na Sportowe Wakacje zaprasza najmłodszych mieszkańców OSiR Biłgoraj. Od poniedziałku (30 czerwca) trwają absolutnie bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży.

- Celem inicjatywy jest zapewnienie młodym mieszkańcom naszego regionu możliwości aktywnego spędzania czasu wolnego podczas przerwy wakacyjnej, rozwijania sprawności fizycznej oraz poznawania różnorodnych dyscyplin sportowych. Wszystkie zajęcia prowadzone będą przez wykwalifikowaną i doświadczoną kadrę trenerską, co gwarantuje profesjonalne i bezpieczne podejście do każdego uczestnika. Program zajęć został zaprojektowany w taki sposób, aby dostosować poziom trudności do indywidualnych umiejętności i stopnia zaawansowania uczestników. Serdecznie zapraszamy wszystkie chętne dzieci i młodzież, niezależnie od wcześniejszego doświadczenia sportowego - **zapowiada Ośrodek Sportu i Rekreacji.**

Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku na obiektach OSiR Biłgoraj przy ul. Targowej 15.



Sportowe Wakacje z OSiR Biłgoraj już trwają

### Program:

#### Dzieci w wieku 6-9 lat:

Godziny: 10 - 11

Dyscypliny: Lekkoatletyka, boks, zajęcia ogólnorozwojowe.

#### Dzieci w wieku 10-12 lat:

Godziny: 11 - 12

Dyscypliny: Lekkoatletyka, boks, zajęcia ogólnorozwojowe.

#### Młodzież w wieku 12-18 lat:

Godziny: 12 - 14

Dyscyplina: Siłownia (nadzór trenerski).

Tomasz Zalewa

Zakończenie roku szkolnego 2024/2025

# W Prywatnej Szkole Podstawowej w Biłgoraju wielkie wzruszenie

Zakończenie roku szkolnego 2024/2025 wielkimi zgłoskami zapisze się w historii Prywatnej Szkoły Podstawowej w Biłgoraju. 27 czerwca 2025 w świat poszli pierwsi absolwenci placówki. Dziś po raz pierwszy społeczność szkoły żegnała ósmoklasistów.

Zakończenie roku szkolnego 2024/2025 w Prywatnej Szkole Podstawowej w Biłgoraju było w tym roku inne niż zwykle. 27 czerwca 2025 szkołę opuściła pierwsza grupa absolwentów. Dyrektor szkoły Justyna Wąsala-Gura, młodzi koledzy oraz nauczyciele z nieukrywaniem wzruszeniem żegnali tegorocznych ósmoklasistów.

-To wyjątkowe zakończenie roku szkolnego w naszej szkole. Po raz pierwszy w historii,



To historyczny moment! Pierwszy rocznik ósmoklasistów opuścił w tym roku mury szkoły

żegnamy ósmoklasistów. Życzymy Wam samych sukcesów na dalszej drodze edukacji - mówiła dyrektor szkoły.

Były życzenia, podziękowania, a nawet ślubowanie

ósmoklasistów, którzy zadeklarowali, że nie zapomną o swojej szkole, a w dalszym życiu będą się kierować wartościami wyniesionymi ze szkoły. Na koniec były świadec-

twa, dyplomy, wyróżnienia, podziękowania, ciepłe słowa. I w końcu zasłużone i wyciekane wakacje!

Natalia Račaitis



Poczet sztandarowy Prywatnej SP



Uroczyste zakończenie roku szkolnego w Prywatnej Szkole Podstawowej w Biłgoraju



W tym ważnym dniu uczniom towarzyszyli ich rodzice



Ostatni dzień szkoły i dwa miesiące wolnego!



Poczet sztandarowy SP nr 3 w Biłgoraju



Zakończenie roku szkolnego w SP nr 1 i w ZSiO w Biłgoraju rozpoczęło się od wspólnej mszy świętej



Nagrody i wyróżnienia dla zasłużonych uczniów SP nr 3 w Biłgoraju



Ostatnie chwile roku szkolnego 2024/2025 w biłgorajskiej Trójce



Uczniowie Jedyńki licznie wzięli udział we mszy świętej sprawowanej z okazji zakończenia roku szkolnego